

大学·中庸诵读本

「中华诵·经典诵读行动」读本系列编委会 编



中华书局

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM

目录

出版说明

内容导读

诵读指导

大学

第一章

第二章

第三章

第四章

第五章

第六章

第七章

第八章

第九章

第十章

第十一章

中庸

第一章

第二章

第三章

第四章

第五章

第六章

第七章

第八章

第九章

第十章

第十一章
第十二章
第十三章
第十四章
第十五章
第十六章
第十七章
第十八章
第十九章
第二十章
第二十一章
第二十二章
第二十三章
第二十四章
第二十五章
第二十六章
第二十七章
第二十八章
第二十九章
第三十章
第三十一章
第三十二章
第三十三章

附录

孝经

开宗明义章第一
天子章第二
诸侯章第三
卿大夫章第四
士章第五

庶人章第六

三才章第七

孝治章第八

圣治章第九

纪孝行章第十

五刑章第十一

广要道章第十二

广至德章第十三

广扬名章第十四

谏诤章第十五

感应章第十六

事君章第十七

丧亲章第十八

大学·中庸诵读本

傅可 注释 雅清 朗诵

中华书局

出版说明

读经典的书，做有根的人。雅言传承文明，经典浸润人生。诵读中华经典，是四至十二岁学生学习中华优秀传统文化的有效方式，也是中央文明办、教育部、国家语委主办的“中华诵·经典诵读行动”大力推动的一项校园文化建设活动。

四至十二岁是人生的黄金时期，也是人生记忆的黄金阶段，这个时期诵读一定量的中华经典，不仅有助于锻炼、提高记忆力，提升学生的语文素养，学习做人、做事的基本常识，更有助于提高学生的思维水平。

为了满足广大学生、家长和教师诵读中华经典的学习需求，我们组织相关专家、学者和一线教师，编辑出版了这套“中华诵·经典诵读行动”读本。本系列图书有下述基本特点：

一、内容系统全面。

本系列图书选取蒙学经典、儒家经典、诸子百家、历史名著、经典诗文等三十八种，分四辑出版。有些经典内容过多，我们选择那些流传较广、思想深刻的篇章编成选本；有些诗文，则根据学生的学习需要进行了汇编。

二、导读言简意赅，诵读专业科学。

每本图书的正文前都有“内容导读”和“诵读指导”。“内容导读”包括对经典的成书过程、作者和作品思想等方面的综述，“诵读指导”则请播音专业的专家从朗诵角度对每本书诵读时的语气、重点和感情变化等进行指导。

三、底本权威，大字拼音，注释实用。

底本采用权威的通行本，正文原文采用三号楷体大字，符合学生阅读习惯，保护学生视力；字上用现代汉语拼音注音，拼音的标注以《汉语大字典》注音为准，在语流中发生变调的，一律标注本来的声

调；页下附有难字、难词、难句注释，注释尽量参照最新研究成果，语言简洁通俗，表述精准易懂。

四、备有诵读示范音频资料，提供免费下载。

部分图书备有由专业播音员、主持人和配音演员诵读的全本或选本的示范音频资料；条件成熟时，我们会提供一线教师的部分篇章的吟诵音频资料，供家长和教师、学生借鉴学习。鉴于光盘在运输途中容易发生损坏，我们仅提供网上免费下载诵读音频的服务。如需要图书音频资料，请购书读者将个人姓名、手机号、邮箱、所购书目、购书地点等信息发送至songduben@126.com，即可获得该图书音频的下载网址。

关于本系列图书的使用，我们的建议和体会是：小切入，长坚持，先熟诵，后理解，家校共读出成效。

首先，家长、教师要了解经典著作的原文大意、难点注解，其中的名言警句或典故也要事先知晓大概，以便在孩子问询时能够予以帮助。

其次，家长、教师每日选择百字左右的诵读内容，带领孩子反复诵读。次日复读昨日内容，然后再开始新的内容，在学习新知识时不断温故，巩固熟读效果。

第三，在诵读时可采取听我读、跟我读、慢慢读、快快读、接力读等多种诵读形式，让孩子在集体的氛围中感受到学习的乐趣。

第四，教师或家长可将诵读内容做成卡片或活页，以便携带，随时复习，随时巩固。

第五，家校联手，逐次做好孩子的诵读记录。记录卡可以有诵读篇目、开始的时间、熟读的次数，还可以附上自我评价分数，家长、教师评价分数，读伴评价分数，调动一切因素激励学生熟读成诵。

本系列图书，从经典著作版本的选择到文本注音、注释的审定，都力求做到精准，但错误之处在所难免，请专家和读者批评指正。

2012年6月

内容导读

《大学》《中庸》《孝经》中的千年智慧

傅可

在五千年文明的不断演变中，很多经典被埋在历史的尘埃之下，但总有些东西传承了下来。它们经历了岁月的风霜洗涤依然历久弥新，其中蕴含的思想和智慧历经千年早已渗透进中华民族的血液里，形成了中国人的心灵模式、精神情趣、道德操守甚至是行为准则。而《大学》、《中庸》与《孝经》无疑是中国人精神领域的重要财富，时至今日仍然光彩夺目。

《大学》原为《礼记》中第四十二篇。北宋程颢、程颐兄弟将其从《礼记》中抽出，编次章句。后南宋朱熹将《大学》、《中庸》、《论语》、《孟子》合编注释，称为《四书》，从此《大学》成为儒家经典。

程颐说：“《大学》，孔氏之遗书，而初学入德之门也。”朱熹编《四书》时也将其置于卷首，引为基础之书，亦可见其地位之重要。按朱熹所说，《大学》主要提出了学习立身的“三纲八目”，书中开宗明义：“大学之道，在明明德，在亲民，在止于至善。”为学习提出了“三纲领”。而后又辅以“八条目”，具体阐述实现的途径。这“八条目”分别是格物、致知、诚意、正心、修身、齐家、治国、平天下。

现如今，中国很多大学的校训都直接出自《大学》中的“三纲八目”，如东南大学的校训是“止于至善”；河南大学的校训是“明德、新

民、止于至善”；香港大学的校训是“明德格物”；台湾国立成功大学的校训是“穷理致知”等。由此可见《大学》精神在今日亦具有很强的现实意义，它始终是中华民族的学子们在心底恪守的道统。

“大学之道”并非是虚无空洞的理论。相反，《大学》可以看作是一部结构完整、论据充实、具有很强实践性的儒家成功学教材。它不仅为人树立了远大的目标，更精辟归纳了成功所需的两个基本要素——内圣而外王，换句通俗的解释便是内修与外治。

“大学之道，在明明德，在亲民，在止于至善。知止而后有定；定而后能静；静而后能安；安而后能虑；虑而后能得。物有本末，事有终始。知所先后，则近道矣。”这是对《大学》精神的综述，其首先确立了学习的根本目标，即要弘扬光明的品德，要时时自新，要达到至善至美的精神境界。

而后它确立了完成这个目标的具体方法，也就是书中着重阐述内修外治的“八条目”，其内修部分以修身为根基，也是所有人最初应做之事，“自天子以至于庶人，壹是皆以修身为本”。格物、致知、诚意、正心，都是修身的必修课程，也就是说修身不仅停留在内省的范畴，更应提升到穷究世间通理、培养道德品行并完善人格的境界中来。而外治即所谓的“齐家、治国、平天下”，可以鲜明看出《大学》思想的根本目的在于将儒家的思想原则运用于“人事”，这是其精神的根本诉求。

与《大学》一样，《中庸》原本同为《礼记》中的一篇，后在宋朝程颢、程颐兄弟的极力尊崇，朱熹又作《中庸集注》，从而单独成篇，成为四书之一。朱熹在《中庸章句·序》中写道：“历选前圣之书，所以提挈纲维，开示蕴奥，未有若是之明且尽者也。”并引用程颐的话：“放之则弥六合，卷之则退藏于密。其味无穷，皆实学也。善读者玩索而有德焉，则终身受用之，有不能尽者矣。”据郑玄注：“中庸者，以其记中和之为用也。”这都强调了《中庸》的实用性，表明“中庸”是一种具有很高实用性的精神境界和行为原则。

《中庸》可以说是儒家甚至中国传统文化的思想核心。它是阐述“中庸之道”并提出人性修养的教育理论著作。不偏不倚谓之“中”，

不变不更谓之“庸”，“中”是天下正道，“庸”乃世间定理。中庸以“中”和“诚”为基本概念，是叙述“天人合一”的形而上学。

“天命之谓性，率性之谓道，修道之谓教。”第一句话点出了天性与教化的内在联系，奠定了从天之性到修道之教的过程，提出要实行“中庸”既需“率性”也需“修道”，其以“中”为基础，又包含两点，统称为“中和”。“喜怒哀乐之未发，谓之中；发而皆中节，谓之和。中也者，天下之大本也；和也者，天下之达道也。致中和，天地位焉，万物育焉。”而要达到“中和”的境界就要掌握“五达道”，运用“三达德”并贯彻处事“九经”。

所谓“五达道”就是通行天下的五种人际关系，谓“君臣、父子、夫妻、兄弟以及朋友”。这其中蕴含了深厚的社会基础和人伦道理，在今日，除君臣外，其余原则仍然没有过时，甚至还有相当多值得学习和借鉴的地方。

“三达德”是处理“五达道”的具体方法，谓“智、仁、勇”、“子曰：‘好学近乎知，力行近乎仁，知耻近乎勇。知斯三者，则知所以修身；知所以修身，则知所以治人；知所以治人，则知所以治天下国家矣。’”只有掌握了好学、力行、知耻这三点，才真正懂得如何修养自身，才能真正处理好不同属性的人际关系。

所谓“九经”则是运用中庸之道来治理国家，达到太平和合的九项具体工作，分别是：“修身也，尊贤也，亲亲也，敬大臣也，体群臣也，子庶民也，来百工也，柔远人也，怀诸侯也。”这是中庸之道在现实生活中的具体应用，也是《大学》精神“在明明德，在亲民，在止于至善”的太平和合理想的发挥和深化。

而“诚”是所有伦理行为的最终归宿，若说“中”为天之性，那么“诚”就是天之道。“诚者，天之道也；诚之者，人之道也。”张岱年先生曾经指出：“诚本是一种合内外之道，而亦可说是一种合天之道。”它贯通了本体论和道德论，是实现天人合一的枢纽。“天地之道，可一言而尽也。其为物不贰，则其生物不测。”所谓的“不贰”即始终如一，这就是“诚”的特点，是道德修养的途径和功夫。

教育的目的就是要人们进行主观心性的养成，达到“至诚”的境

界。

同为儒家经典，《孝经》在中华民族的道德建设中同样有着举足轻重的地位。《孝经》是中国儒家的伦理学著作，系统地阐述了以“孝”立身、治国的功用。其中首先肯定了“孝”是上天所定之规，并将“孝”与“忠”联系起来，最终形成了一套适合中国古代封建社会的统治思想。在南宋以后，《孝经》被列为《十三经》之一，对建设国家道德秩序、维护社会纲常伦理起了很大作用。

《孝经》有云：“夫孝，天之经也，地之义也，民之行也。”它将“孝”放在了所有道德之首，确立了最基本的道德要求。《论语》中说：“君子务本，本立而道生，孝弟也者，其为仁之本与。”《弟子规》中说：“首孝弟，次谨信。”可见，“孝”应是人生要学的第一课。时至今日，《孝经》中的部分思想观点依然闪烁着不可替代的华彩，成为构建和谐社会的重要基石。“孝”作为中华民族最基本也是最崇高的美德，是“以顺天下，民用和睦，上下无怨”最完美的诠释。诵读《孝经》是我们对中华民族传统美德的继承和发扬。

《大学》、《中庸》与《孝经》都强调了对个人精神世界的开发和完善，体现了儒家的人文整体主义立场，肯定了人与社会、人与自然是具有关联性的有机整体。在科技飞速发展、东西方文明激烈碰撞、融合的今日，这些经典所传递的精神和智慧更突显出独特的人文价值，这也是在当今语境中，我们重拾儒家经典的意义所在。

（作者单位：吉林大学）

诵读指导

《大学》《中庸》《孝经》诵读中的教化之音

李洪岩

《大学》、《中庸》和《孝经》均为儒家经典中的重要代表作，前两部为“四书”的重要组成部分，而《孝经》又因其阐发了中国古代乃至沿袭至今的伦理思想而成为人们的安身之本。因此，这三部儒家经典在修习心性、待人治世、和谐身家等方面都有着深远的影响。

诵读这三部著作，应该从了解作品的核心思想、把握作品写作手法、熟读作品经典语句入手，以心驭声，以声达意，以意明志。

首先，了解作品核心思想，从理念上分析其观念主张，有助于确立诵读的基调与节奏。

基调是作品蕴含的总的感情色彩和分量，节奏是诵读中整体上呈现出来的高低疏密、抑扬顿挫的表达形式。而了解作品核心思想，有助于从整体上把握作品。

《大学》相传为孔子的弟子曾参所作。曾参上承孔子之道，下启思孟学派（子思及孟子），提出了修、齐、治、平的观念，丰富了儒家思想。正如上篇所言，朱熹将《大学》纳为“四书”之一，使之成为儒家经典。《大学》，从大处看是讲治国安邦的，从小处看是讲初学入门的，总的来说，它在于明辨事理，讲修身治世之道。《内容导读》中提及，《大学》在开篇就提出了“三纲八目”，并分而论述之。因此，诵读时，一是把握总纲结构，二是明确“修身”为根本，之后将

各纲、各目分而述之，各章主题鲜明，章章相互呼应。

《中庸》原来也是《礼记》中一篇，相传由孔子的孙子子思所作，南宋朱熹同样将其纳为“四书”之一，成为儒家经典。《中庸》涉及一些“天命”、“性”、“道”等抽象概念，理解起来似乎难于《大学》，不过围绕着这些概念而展开的无非还是修身、待人、治世等问题的讨论，并且重点提出了一些方法和准则，如，“道也者，不可须臾离也，可离非道也。是故君子戒慎乎其所不睹，恐惧乎其所不闻。莫见乎隐，莫显乎微。故君子慎其独也”（《中庸》第一章），从“道”入手，引发了“君子慎独”的方法准则。当然，《中庸》之中最大的准则就是中庸之道。诵读时，把握这一核心思想，亦即把握了作品的主题，那么无论如何引发延展，则基本的理解和感受是不会偏离主旨的。

《孝经》，据说是孔子的弟子曾参所作，也有研究说是曾子问孝于孔子，退而和学生们讨论研究，由学生们记载而成的一部书。该书集中地阐发了儒家的伦理思想，对孝的地位、本义、功用、方法等都进行了阐释。孝的地位乃是“德之本也”（《孝经·开宗明义章第一》）；孝的本义乃是“天之经也，地之义也，民之行也”（《孝经·三才章第七》）；孝的功用乃是“始于事亲，中于事君，终于立身”（《孝经·开宗明义章第一》）；孝的方法乃是“身体发肤，受之父母，不敢毁伤，孝之始也。立身行道，扬名于后世，以显父母，孝之终也”（《孝经·开宗明义章第一》）。以此为基础，《孝经》从天子之孝到庶民之孝，从治国到治刑等多方面谈及了孝的方法及功用。这里需要指出的是，用历史发展的眼光看，“孝”并非“愚孝”，其齐家治世的伦理主张是值得现代人去思考的。诵读时，把握促进家国和谐的根本理念，则态度语气自然会恭敬平和，有助于颐养和畅之气，理顺语气文脉。

第二，把握作品写作手法，有助于分析章句的具体结构，以采取恰切的表达方法。

这三部经典有诸多共通之处——它们都是儒家经典，说理劝诫温柔敦厚而又无可辩驳，善于引经据典，行文言简意赅。概括地说，在

诵读时可关注如下要点。

第一，结构严谨，逻辑严密，诵读层次的转换与推进有清晰的脉络。

比如《大学·第六章》在论及“格物致知”时说：

所谓致知在格物者，言欲致吾之知，在即物而穷其理也。盖人心之灵莫不有知，而天下之物莫不有理，惟于理有未穷，故其知有不尽也。是以《大学》始教，必使学者即凡天下之物，莫不因其已知之理而益穷之，以求至乎其极。至于用力之久，而一旦豁然贯通焉，则众物之表里精粗无不到，而吾心之全体大用无不明矣。此谓物格，此谓知之至也。

先说明天下之物的理是没有穷尽的，因此，其知也是没有穷尽的。《大学》就是教人面对天下之物要有穷尽其理的决心，持之以恒，定会认识到事物的本质，于是，才能达到通晓的程度。其内在逻辑清晰严密，诵读时要通过运用停顿、连接、重音的呼应来推进层次变化。

同样，《中庸》所主张的“温故而知新，敦厚以崇礼。是故居上不骄，为下不倍”，《孝经》所论述的“敬一人，而千万人悦。所敬者寡，而悦者众，此之谓要道也”，都有着严密的内在逻辑，诵之注意层次的推进、语气的呼应，以达到以理服人的效果。

第二，有说明，有阐释，有抒情，行文错落，诵读时要善于运用多种语言表达方法和语体样态。

儒家经典给人的印象似乎是长于谆谆教诲而缺少感性色彩，实则不然，说明、阐释等手法俯拾皆是，自不必说，就是在以说理见长的儒家经典著作中也不乏抒情文字。比如《中庸·第二十七章》在论及圣人之道时说：

大哉圣人之道！洋洋乎发育万物，峻极于天。优优大哉！礼仪三百，威仪三千。待其人而后行。故曰：“苟不至德，至道不凝焉。”

这段话本来要说明圣人之道该如何达到，但却以若干极具铺排色

彩的文字起兴，“大哉”、“洋洋乎”、“优优大哉”等等字眼的恰切使用，给这段论述增添了一种气势与神韵，使得道理的阐释更具影响力，诵读时不妨直抒胸臆、浓墨渲染，以烘托气势。

第三，引经据典，且经常紧密结合《诗经》名句，诵读时要做好案头准备，通过了解《诗经》文风来展现说理与抒怀相结合的风格。

这一点之所以很值得关注，是因为这三部经典中儒家修身治世的劝谏良言与《诗经》中的诗句结合得如此紧密，且章法都如出一辙，例如：

汤之《盘铭》曰：“苟日新，日日新，又日新。”《康诰》曰：“作新民。”《诗》曰：“周虽旧邦，其命惟新。”是故君子无所不用其极。（《大学·第三章》）

君子之道，辟如行远必自迓；辟如登高必自卑。《诗》曰：“妻子好合，如鼓瑟琴。兄弟既翕，和乐且耽。宜尔室家，乐尔妻帑。”子曰：“父母其顺矣乎！”（《中庸·第十五章》）

在上不骄，高而不危；制节谨度，满而不溢。高而不危，所以长守贵也。满而不溢，所以长守富也。富贵不离其身，然后能保其社稷，而和其民人。盖诸侯之孝也。《诗》云：“战战兢兢，如临深渊，如履薄冰。”（《孝经·诸侯章第三》）

以上三段文字都是先议论，再引入《诗经》词句，如不标明出处，几乎看不出三段文字竟然出自不同的儒家经典，这也从另一个侧面反映了孔门群贤对《诗经》的熟悉与推崇。诵读这样的段落，如能博览诗书并作充分的案头准备则更能够深入理解作品，把握创作要津。

第三，熟读作品经典语句，把握精髓，活学活用。

儒家思想对中国后世的影响巨大，这种影响力之大超出了人们的想象，甚至于已经潜移默化地融入到人们的日常生活、思维惯性之中并达到了令人熟不自知的程度。

比如《大学》中的“大学之道，在明明德，在亲民，在止于至善”、“欲治其国者，先齐其家；欲齐其家者，先修其身；欲修其身

者，先正其心；欲正其心者，先诚其意；欲诚其意者，先致其知；致知在格物”，《中庸》中的“仁者，人也，亲亲为大”、“凡事豫则立，不豫则废”，《孝经》中的“身体发肤，受之父母”，等等，这些名句作为华夏民族共同的精神财富滋养了民族的心性，指导着民众的行为。如今，则更有必要通过诵读来强化整个民族对古代文化的集体记忆，相信其滋养的作用会更显著，更久远。

（作者单位：中国传媒大学播音艺术学院）

大dà 学xué

第dì 一yī 章zhāng

大dà 学xué 之zhī 道dào , 在zài 明míng 明míng 德dé , 在zài 亲xīn 民mín , 在zài 止zhǐ 于yú 至zhì 善shàn ⁽¹⁾ 。知zhī 止zhǐ 而ér 后hòu 有yǒu 定dìng , 定dìng 而ér 后hòu 能néng 静jìng , 静jìng 而ér 后hòu 能néng 安ān , 安ān 而ér 后hòu 能néng 虑lǜ , 虑lǜ 而ér 后hòu 能néng 得dé ⁽²⁾ 。物wù 有yǒu 本běn 末mò , 事shì 有yǒu 终zhōng 始shǐ , 知zhī 所suǒ 先xiān 后hòu , 则zé 近jìn 道dào 矣yǐ ⁽³⁾ 。

古gǔ 之zhī 欲yù 明míng 明míng 德dé 于yú 天tiān 下xià 者zhě 先xiān 治zhì 其qí 国guó , 欲yù 治zhì 其qí 国guó 者zhě 先xiān 齐qí 其qí 家jiā , 欲yù 齐qí 其qí 家jiā 者zhě 先xiān 修xiū 其qí 身shēn , 欲yù 修xiū 其qí 身shēn 者zhě 先xiān 正zhèng 其qí 心xīn , 欲yù 正zhèng 其qí 心xīn 者zhě 先xiān 诚chéng 其qí 意yì , 欲yù 诚chéng 其qí 意yì 者zhě 先xiān 致zhì 其qí 知zhī , 致zhì 知zhī 在zài 格gé 物wù ⁽⁴⁾ 。物wù 格gé 而ér 后hòu 知zhī 至zhì , 知zhī 至zhì 而ér 后hòu 意yì 诚chéng , 意yì 诚chéng 而ér 后hòu 心xīn 正zhèng , 心xīn 正zhèng 而ér 后hòu 身shēn 修xiū , 身shēn 修xiū 而ér 后hòu 家jiā 齐qí , 家jiā 齐qí 而ér 后hòu 国guó 治zhì , 国guó 治zhì 而ér 后hòu 天tiān 下xià 平píng 。

自zì 天tiān 子zǐ 以yǐ 至zhì 于yú 庶shù 人rén , 壹yī ⁽⁵⁾ 是shì 皆jiē 以yǐ 修xiū 身shēn 为wéi 本běn 。其qí 本běn 乱luàn 而ér 末mò 治zhì 者zhě 否fǒu 矣yǐ , 其qí 所suǒ 厚hòu 者zhě 薄bó , 而ér 其qí 所suǒ 薄bó 者zhě 厚hòu , 未wèi 之zhī 有yǒu 也yě ⁽⁶⁾ !

第dì 二èr 章zhāng

《康kāng 诰gào 》曰yuē ：“克kè 明míng 德dé 。”《大tài 甲jiǎ 》曰yuē ：“顾gù 诹shì 天tiān 之zhī 明míng 命mìng 。”《帝dì 典diǎn 》曰yuē ：“克kè 明míng 峻jùn 德dé 。”皆jiē 自zì 明míng 也yě
〔7〕 。

第dì 三sān 章zhāng

汤tāng 之zhī 《盘pán 铭míng 》曰yuē ：“苟gǒu 日rì 新xīn ，
日rì 日rì 新xīn ，又yòu 日rì 新xīn 〔8〕 。”《康kāng 诰gào 》曰yuē
：“作zuò 新xīn 民mín 。”《诗shī 》曰yuē ：“周zhōu 虽suī 旧jiù 邦bāng
，其qí 命mìng 惟wéi 新xīn 〔9〕 。”是shì 故gù 君jūn 子zǐ 无wú
所suǒ 不bù 用yòng 其qí 极jí 〔10〕 。

第dì 四sì 章zhāng

《诗shī 》云yún ：“邦bāng 畿jī 千qiān 里lǐ ，惟wéi 民mín 所
suǒ 止zhǐ 〔11〕 。”《诗shī 》云yún ：“缙mián 蛮mán 黄huáng 鸟
niǎo ，止zhǐ 于yú 丘qiū 隅yú 〔12〕 。”子zǐ 曰yuē ：“于yú 止zhǐ ，知
zhī 其qí 所suǒ 止zhǐ ，可kě 以yǐ 入rén 而ér 不bù 如rú 鸟niǎo 乎hū
〔13〕 ！”《诗shī 》云yún ：“穆mù 穆mù 文wén 王wáng ，於wū 缉jī
熙xī 敬jìng 止zhǐ 〔14〕 ！”为wéi 人rén 君jūn ，止zhǐ 〔15〕 于yú 仁rén
；为wéi 人rén 臣chén ，止zhǐ 于yú 敬jìng ；为wéi 人rén 子zǐ ，止
zhǐ 于yú 孝xiào ；为wéi 人rén 父fù ，止zhǐ 于yú 慈cí ；与yǔ 国guó
人rén 交jiāo ，止zhǐ 于yú 信xìn 。《诗shī 》云yún ：“瞻zhān 彼bǐ
淇qí 澳yù ，萋qī 竹zhú 猗yī 猗yī 。有yǒu 斐fěi 君jūn 子zǐ ，如rú 切
qīe 如rú 磋cuō ，如rú 琢zhuó 如rú 磨mó 。瑟sè 兮xī 僩xiàn 兮xī ，

赫hè 兮xī 喧xuān 兮xī 。有yǒu 斐fěi 君jūn 子zǐ , 终zhōng 不bù 可kě 诼xuān 兮xī ⁽¹⁶⁾ ! ”如rú 切qiē 如rú 磋cuō 者zhě , 道dào 学xué 也yě ; 如rú 琢zhuó 如rú 磨mó 者zhě , 自zì 修xiū 也yě ; 瑟sè 兮xī 僩xiàn 兮xī 者zhě , 恂xún 慄lì ⁽¹⁷⁾ 也yě ; 赫hè 兮xī 喧xuān 兮xī 者zhě , 威wēi 仪yí 也yě ; 有yǒu 斐fěi 君jūn 子zǐ , 终zhōng 不bù 可kě 诼xuān 兮xī 者zhě , 道dào 盛shèng 德dé 至zhì 善shàn , 民mín 之zhī 不bù 能néng 忘wàng 也yě 。《诗shī 》云yún : “於wū 戏hū ! 前qián 王wáng 不bù 忘wàng ⁽¹⁸⁾ 。”君jūn 子zǐ 贤xián 其qí 贤xián 而ér 亲qīn 其qí 亲qīn , 小xiǎo 人rén 乐lè 其qí 乐lè 而ér 利lì 其qí 利lì , 此cǐ 以yǐ 没mò 世shì 不bù 忘wàng 也yě 。

第dì 五wǔ 章zhāng

子zǐ 曰yuē : “听tīng 讼sòng , 吾wú 犹yóu 人rén 也yě , 必bì 也yě 使shǐ 无wú 讼sòng 乎hū ⁽¹⁹⁾ ! ”无wú 情qíng ⁽²⁰⁾ 者zhě 不bù 得dé 尽jìn 其qí 辞cí ⁽²¹⁾ 。大dà 畏wèi ⁽²²⁾ 民mín 志zhì , 此cǐ 谓wèi 知zhī 本běn 。

第dì 六liù 章zhāng

所suǒ 谓wèi 致zhì 知zhī 在zài 格gé 物wù 者zhě : 言yán 欲yù 致zhì 吾wú 之zhī 知zhī , 在zài 即jí 物wù 而ér 穷qióng 其qí 理lǐ 也yě ⁽²³⁾ 。盖gài 人rén 心xīn 之zhī 灵líng 莫mò 不bù 有yǒu 知zhī ⁽²⁴⁾ , 而ér 天tiān 下xià 之zhī 物wù 莫mò 不bù 有yǒu 理lǐ , 惟wéi ⁽²⁵⁾ 于yú 理lǐ 有yǒu 未wèi 穷qióng , 故gù 其qí 知zhī 有yǒu 不bù 尽jìn 也yě 。是shì 以yǐ 《大dà 学xué 》始shǐ 教jiào , 必bì 使shǐ 学xué 者zhě 即jí 凡fán 天tiān 下xià 之zhī 物wù , 莫mò 不bù 因yīn 其qí 已yǐ 知zhī 之zhī 理lǐ 而ér 益yì 穷qióng 之zhī , 以yǐ 求qiú 至zhì 乎hū 其qí 极jí 。至zhì 于yú 用yòng 力lì 之zhī 久jiǔ , 而ér 一yī 旦dàn 豁

huò 然rán 贯guàn 通tōng 焉yān , 则zé 众zhòng 物wù 之zhī 表biǎo 里lǐ 精jīng 粗cū 无wú 不bù 到dào , 而ér 吾wú 心xīn 之zhī 全quán 体tǐ 大dà 用yòng 无wú 不bù 明míng 矣yǐ 。 此cǐ 谓wèi 物wù 格gé , 此cǐ 谓wèi 知zhī 之zhī 至zhì 也yě 。

第dì 七qī 章zhāng

所suǒ 谓wèi 诚chéng 其qí 意yì 者zhě : 毋wú ^[26] 自zì 欺qī 也yě 。 如rú 恶wù 恶è 臭xiù , 如rú 好hào 好hǎo 色sè ^[27] , 此cǐ 之zhī 谓wèi 自zì 谦qiè ^[28] 。 故gù 君jūn 子zǐ 必bì 慎shèn 其qí 独dú 也yě ^[29] ! 小xiǎo 人rén 闲xián 居jū 为wéi 不bù 善shàn , 无wú 所suǒ 不bù 至zhì , 见jiàn 君jūn 子zǐ 而ér 后hòu 厌yàn 然rán , 掩yǎn 其qí 不bù 善shàn , 而ér 著zhù ^[30] 其qí 善shàn 。 人rén 之zhī 视shì 己jǐ , 如rú 见jiàn 其qí 肺fèi 肝gān 然rán , 则zé 何hé 益yì 矣yǐ ^[31] 。 此cǐ 谓wèi 诚chéng 于yú 中zhōng , 形xíng 于yú 外wài 。 故gù 君jūn 子zǐ 必bì 慎shèn 其qí 独dú 也yě 。 曾zēng 子zǐ 曰yuē : “ 十shí 目mù 所suǒ 视shì , 十shí 手shǒu 所suǒ 指zhǐ , 其qí 严yán 乎hū ^[32] ! ” 富fù 润rùn ^[33] 屋wū , 德dé 润rùn 身shēn , 心xīn 广guǎng 体tǐ 胖pán 。 故gù 君jūn 子zǐ 必bì 诚chéng 其qí 意yì 。

第dì 八bā 章zhāng

所suǒ 谓wèi 修xiū 身shēn 在zài 正zhèng 其qí 心xīn 者zhě : 身shēn 有yǒu 所suǒ 忿fèn 懣zhì ^[34] , 则zé 不bù 得dé 其qí 正zhèng ; 有yǒu 所suǒ 恐kǒng 惧jù , 则zé 不bù 得dé 其qí 正zhèng ; 有yǒu 所suǒ 好hào 乐yào , 则zé 不bù 得dé 其qí 正zhèng ; 有yǒu 所suǒ 忧yōu 患huàn , 则zé 不bù 得dé 其qí 正zhèng 。 心xīn 不bù 在zài 焉yān , 视shì 而ér 不bù 见jiàn , 听tīng 而ér 不bù 闻wén , 食shí 而ér 不bù 知zhī 其qí 味wèi 。 此cǐ 谓wèi 修xiū 身shēn 在zài 正zhèng 其

qí xīn 。

第dì 九jiǔ 章zhāng

所suǒ 谓wèi 齐qí 其qí 家jiā 在zài 修xiū 其qí 身shēn 者zhě : 人 rén 之zhī 其qí 所suǒ 亲qīn 爱ài 而ér 辟pì 焉yān , 之zhī 其qí 所suǒ 贱jiàn 恶wù 而ér 辟pì 焉yān ^[35] , 之zhī 其qí 所suǒ 畏wèi 敬jìng 而ér 辟pì 焉yān , 之zhī 其qí 所suǒ 哀āi 矜jīn ^[36] 而ér 辟pì 焉yān , 之zhī 其qí 所suǒ 敖ào 惰duò ^[37] 而ér 辟pì 焉yān 。 故gù 好hào 而ér 知zhī 其qí 恶è , 恶è 而ér 知zhī 其qí 美měi 者zhě , 天tiān 下xià 鲜xiǎn ^[38] 矣yǐ ! 故gù 谚yàn 有yǒu 之zhī 曰yuē : “人rén 莫mò 知zhī 其qí 子zǐ 之zhī 恶è , 莫mò 知zhī 其qí 苗miáo 之zhī 硕shuò ^[39] 。”此cǐ 谓wèi 身shēn 不bù 修xiū 不bù 可kě 以yǐ 齐qí 其qí 家jiā 。

第dì 十shí 章zhāng

所suǒ 谓wèi 治zhì 国guó 必bì 先xiān 齐qí 其qí 家jiā 者zhě : 其qí 家jiā 不bù 可kě 教jiào 而ér 能néng 教jiào 人rén 者zhě , 无wú 之zhī 。 故gù 君jūn 子zǐ 不bù 出chū 家jiā 而ér 成chéng 教jiào 于yú 国guó ^[40] : 孝xiào 者zhě , 所suǒ 以yǐ 事shì 君jūn 也yě ; 弟tì 者zhě , 所suǒ 以yǐ 事shì ^[41] 长zhǎng 也yě ; 慈cí 者zhě , 所suǒ 以yǐ 使shǐ 众zhòng ^[42] 也yě 。

《康kāng 诰gào 》曰yuē : “如rú 保bǎo 赤chì 子zǐ ^[43] 。”心xīn 诚chéng 求qiú 之zhī , 虽suī 不bù 中zhòng , 不bù 远yuǎn 矣yǐ 。 未wèi 有yǒu 学xué 养yǎng 子zǐ 而ér 后hòu 嫁jià 者zhě 也yě !

—yī 家jiā 仁rén , —yī 国guó 兴xīng 仁rén ; —yī 家jiā 让ràng , —yī 国guó 兴xīng 让ràng ; —yī 人rén 贪tān 戾lì , —yī 国guó 作zuò 乱luàn 。 其qí 机jī 如rú 此cǐ 。 此cǐ 谓wèi —yī 言yán 僨fèn ^[44] 事shì , —yī 人rén 定dìng 国guó 。

尧yáo 舜shùn 帅shuài 天tiān 下xià 以yǐ 仁rén , 而ér 民mín 从cóng 之zhī ; 桀jié 纣zhòu 帅shuài 天tiān 下xià 以yǐ 暴bào , 而ér 民mín 从cóng 之zhī 。 其qí 所suǒ 令líng 反fǎn 其qí 所suǒ 好hào , 而ér 民mín 不bù 从cóng 。 是shì 故gù 君jūn 子zǐ 有yǒu 诸zhū 己jǐ 而ér 后hòu 求qiú 诸zhū 人rén , 无wú 诸zhū 己jǐ 而ér 后hòu 非fēi 诸zhū 人rén 。 所suǒ 藏cáng 乎hū 身shēn 不bù 恕shù , 而ér 能néng 喻yù 诸zhū 人rén 者zhě , 未wèi 之zhī 有yǒu 也yě 。 故gù 治zhì 国guó 在zài 齐qí 其qí 家jiā 。

《诗shī 》云yún : “桃táo 之zhī 夭yāo 夭yāo , 其qí 叶yè 蓁zhēn 蓁zhēn 。 之zhī 子zǐ 于yú 归guī , 宜yí 其qí 家jiā 人rén ^[45] 。”宜yí 其qí 家jiā 人rén , 而ér 后hòu 可kě 以yǐ 教jiào 国guó 人rén 。 《诗shī 》云yún : “宜yí 兄xiōng 宜yí 弟dì 。”宜yí 兄xiōng 宜yí 弟dì , 而ér 后hòu 可kě 以yǐ 教jiào 国guó 人rén 。 《诗shī 》云yún : “其qí 仪yí 不bù 忒tè , 正zhèng 是shì 四sì 国guó ^[46] 。”其qí 为wéi 父fù 子zǐ 兄xiōng 弟dì 足zú 法fǎ , 而ér 后hòu 民mín 法fǎ 之zhī 也yě ^[47] 。 此cǐ 谓wèi 治zhì 国guó 在zài 齐qí 其qí 家jiā 。

第dì 十shí 一yī 章zhāng

所suǒ 谓wèi 平píng 天tiān 下xià 在zài 治zhì 其qí 国guó 者zhě , 上shàng 老lǎo 老lǎo 而ér 民mín 兴xīng 孝xiào ; 上shàng 长zhǎng 长zhǎng 而ér 民mín 兴xīng 弟dì ; 上shàng 恤xù 孤gū 而ér 民mín 不bù 倍bèi ^[48] 。 是shì 以yǐ 君jūn 子zǐ 有yǒu 絜xié 矩jǔ 之zhī 道dào ^[49] 也yě 。 所suǒ 恶wù 于yú 上shàng , 毋wú 以yǐ 使shǐ 下xià ^[50] ; 所suǒ 恶wù 于yú 下xià , 毋wú 以yǐ 事shì 上shàng ; 所suǒ 恶wù 于yú 前qián , 毋wú 以yǐ 先xiān 后hòu ; 所suǒ 恶wù 于yú 后hòu , 毋wú 以yǐ 从cóng 前qián ; 所suǒ 恶wù 于yú 右yòu , 毋wú 以yǐ 交jiāo 于yú 左zuǒ ; 所suǒ 恶wù 于yú 左zuǒ , 毋wú 以yǐ 交jiāo 于yú 右yòu 。 此cǐ 之zhī 谓wèi 絜xié 矩jǔ 之zhī 道dào 。

《诗shī》云yún：“乐lè⁽⁵¹⁾只zhǐ⁽⁵²⁾君jūn子zǐ，民mín之zhī父fù母mǔ。”民mín之zhī所suǒ好hào好hào之zhī；民mín之zhī所suǒ恶wù恶wù之zhī。此cǐ之zhī谓wèi民mín之zhī父fù母mǔ。《诗shī》云yún：“节jié彼bǐ南nán山shān，维wéi石shí岩yán岩yán。赫hè赫hè师shī尹yǐn，民mín具jù尔ěr瞻zhān⁽⁵³⁾。”有yǒu国guó者zhě不bù可kě以yǐ不bù慎shèn。辟pì则zé为wéi天tiān下xià僂lù⁽⁵⁴⁾矣yǐ。《诗shī》云yún：“殷yīn之zhī未wèi丧sàng师shī，克kè配pèi上shàng帝dì。仪yí监jiàn于yú殷yīn，峻jùn命mìng不bù易yì⁽⁵⁵⁾。”道dào得dé众zhòng则zé得dé国guó，失shī众zhòng则zé失shī国guó。

是shì故gù君jūn子zǐ先xiān慎shèn乎hū德dé。有yǒu德dé此cǐ有yǒu人rén，有yǒu人rén此cǐ有yǒu土tǔ，有yǒu土tǔ此cǐ有yǒu财cái，有yǒu财cái此cǐ有yǒu用yòng⁽⁵⁶⁾。德dé者zhě，本běn也yě；财cái者zhě，末mò也yě。外wài本běn内nèi末mò⁽⁵⁷⁾，争zhēng民mín施shī夺duó。是shì故gù财cái聚jù则zé民mín散sàn，财cái散sàn则zé民mín聚jù。是shì故gù言yán悖bèi而ér出chū者zhě，亦yì悖bèi而ér入rù；货huò悖bèi而ér入rù者zhě，亦yì悖bèi而ér出chū⁽⁵⁸⁾。

《康kāng诰gào》曰yuē：“惟wéi命mìng不bù于yú常cháng⁽⁵⁹⁾！”道dào善shàn则zé得dé之zhī，不bù善shàn则zé失shī之zhī矣yǐ。《楚chǔ书shū》曰yuē：“楚chǔ国guó无wú以yǐ为wéi宝bǎo，惟wéi善shàn以yǐ为wéi宝bǎo。”舅jiù犯fàn曰yuē：“亡wáng人rén无wú以yǐ为wéi宝bǎo，仁rén亲qīn以yǐ为wéi宝bǎo。”

《秦qín誓shì》曰yuē：“若ruò有yǒu一yī介jiè臣chén，断duàn断duàn兮xī无wú他tā技jì，其qí心xīn休xiū休xiū⁽⁶⁰⁾焉yān，其qí如rú有yǒu容róng焉yān。人rén之zhī有yǒu技jì，若ruò己jǐ有yǒu之zhī。人rén之zhī彦yàn圣shèng，其qí心xīn好hào之zhī，不bù啻chì若ruò自zì其qí口kǒu出chū，寔shì⁽⁶¹⁾能néng容róng之zhī。以yǐ能néng保bǎo我wǒ子zǐ孙sūn黎lí民mín，尚

shàng 亦yì 有yǒu 利lì 哉zāi ! 人rén 之zhī 有yǒu 技jì , 媚mào 疾jí
(62) 以yǐ 恶wù 之zhī 。 人rén 之zhī 彦yàn 圣shèng , 而ér 违wéi 之
zhī 俾bǐ 不bù 通tōng (63) , 寔shì 不bù 能néng 容róng 。 以yǐ 不bù
能néng 保bǎo 我wǒ 子zǐ 孙sūn 黎lí 民mín , 亦yì 曰yuē 殆dài (64) 哉
zāi ! ” 唯wéi 仁rén 人rén 放fàng 流liú 之zhī , 进bǐng (65) 诸zhū 四
sì 夷yí , 不bù 与yǔ 同tóng 中zhōng 国guó 。 此cǐ 谓wèi 唯wéi 仁
rén 人rén 为wéi 能néng 爱ài 人rén , 能néng 恶wù 人rén 。 见jiàn
贤xián 而ér 不bù 能néng 举jǔ , 举jǔ 而ér 不bù 能néng 先xiān , 命
màn 也yě (66) 。 见jiàn 不bù 善shàn 而ér 不bù 能néng 退tuì (67) , 退
tuì 而ér 不bù 能néng 远yuǎn , 过guò 也yě 。 好hào 人rén 之zhī 所
suǒ 恶wù , 恶wù 人rén 之zhī 所suǒ 好hào , 是shì 谓wèi 拂fú 人rén
之zhī 性xìng , 灾zāi 必bì 逮dài (68) 夫fú 身shēn 。 是shì 故gù 君jūn
子zǐ 有yǒu 大dà 道dào : 必bì 忠zhōng 信xìn 以yǐ 得dé 之zhī , 骄
jiāo 泰tài (69) 以yǐ 失shī 之zhī 。

生shēng 财cái 有yǒu 大dà 道dào : 生shēng 之zhī 者zhě 众
zhòng , 食shí 之zhī 者zhě 寡guǎ , 为wéi 之zhī 者zhě 疾jí , 用
yòng 之zhī 者zhě 舒shū (70) , 则zé 财cái 恒héng 足zú 矣yǐ 。 仁rén
者zhě 以yǐ 财cái 发fā 身shēn , 不bù 仁rén 者zhě 以yǐ 身shēn 发fā
财cái (71) 。 未wèi 有yǒu 上shàng 好hào 仁rén 而ér 下xià 不bù 好
hào 义yì 者zhě 也yě , 未wèi 有yǒu 好hào 义yì 其qí 事shì 不bù 终
zhōng 者zhě 也yě (72) , 未wèi 有yǒu 府fǔ 库kù 财cái 非fei 其qí 财
cái 者zhě 也yě 。 孟mèng 献xiàn 子zǐ 曰yuē : “ 畜xù 马mǎ 乘shèng
不bù 察chá 于yú 鸡jī 豚tún , 伐fá 冰bīng 之zhī 家jiā 不bù 畜xù 牛
niú 羊yáng , 百bǎi 乘shèng 之zhī 家jiā 不bù 畜xù 聚jù 斂liǎn 之zhī
臣chén (73) 。 与yǔ 其qí 有yǒu 聚jù 斂liǎn 之zhī 臣chén , 宁nìng 有
yǒu 盗dào 臣chén 。 ” 此cǐ 谓wèi 国guó 不bù 以yǐ 利lì 为wéi 利lì ,
以yǐ 义yì 为wéi 利lì 也yě (74) 。 长zhǎng 国guó 家jiā 而ér 务wù 财
cái 用yòng 者zhě , 必bì 自zì 小xiǎo 人rén 矣yǐ (75) 。 彼bǐ 为wéi 善
shàn 之zhī , 小xiǎo 人rén 之zhī 使shǐ 为wéi 国guó 家jiā , 灾zāi 害
hài 并bìng 至zhì 。 虽suī 有yǒu 善shàn 者zhě , 亦yì 无wú 如rú 之

zhī 何hé 矣yǐ ^[76] ! 此cǐ 谓wèi 国guó 不bù 以yǐ 利lì 为wéi 利lì , 以yǐ 义yì 为wéi 利lì 也yě。

注释

【1】 大学：指广大高深的学问。明：彰明，显明。明德：光明之德，与生俱来的美好德行，即“人之初，性本善”的善性。亲：通“新”，《四书章句集注》解释：“新者，革其旧之谓也。”止于：到达。至善：至善至美的境界，即达到美善的境界。

【2】 定：确定的志向。静：心静不躁求。安：（性情）平和。虑：思考周到。得：获得，达到。

【3】 本末：主要与次要。知所先后，则近道矣：知道万事万物运行都有本有末、有始有终，这样便达到学习的目的了。

【4】 齐：整治，治理。修：修养。欲诚其意者，先致其知：想要使自己的意念真诚，就要先唤起自己内心本来就有的良知。致知在格物：格，探索、研究；若要唤起内心的良知，必须穷尽事物的根本。

【5】 壹：一律。

【6】 否矣：不可能。其所厚者薄，而其所薄者厚，未之有也：对应上文“其本乱而末治者，否矣。”意即为，应该重视的事轻率对待，对次要的却郑重对待，还没这回事。

【7】 此段为上文引据经典。《康诰》、《大甲》、《帝典》都是《尚书》的篇名，都是古之帝王“自明明德”的故事。克明德：克，能够；能够彰明德性。顾諟天之明命：顾，念；諟，古“是”字，此，这个。句意为，念念不忘这上天赋予的德性。峻：大。

【8】 “苟日新”句：这是商汤刻在沐浴用盘上的箴言。苟，假如；新，自新，进步。意即为，如果一天能进步，那么就要做到每天进步，不间断地进步自新。

【9】 “《诗》曰”句：此句出自《诗经·大雅·文王》。命：天命。惟：语气词，无意义。

【10】 是故君子无所不用其极：极，尽。意即为，君子为了进步自新要尽自己最大的努力。

【11】 邦畿：京都所辖地区。止：居住的地方。

【12】 缙蛮：缙，通“绵”；绵蛮，形容鸟叫声；止：栖息。丘隅：丘，山丘；隅，角落。

【13】 “子曰”句：子，孔子。此句是孔子发表议论，说鸟儿尚且知道它应该

所居的处所，那么人怎能不如鸟呢，意思是说人应该择善而居。

〔14〕“《诗》云”句：出自《诗经·大雅·文王》，是赞美周文王的诗。穆穆：仪表堂堂，端庄恭敬的样子；缉熙：光明。意即为，仪表堂堂的文王，啊！既光明又敬其所处的地位。

〔15〕止：到达...的境界。

〔16〕“《诗》云”句：出自《诗经·卫风·淇澳》。瞻：看。淇：淇水，淇河。澳：河流转弯的地方。萋萋：通“绿”。猗猗：茂盛繁密的样子。有斐：即“斐斐”，文采焕发的样子。如切如磋，如琢如磨：那谦谦君子，如同切磋过的象牙，又如同雕琢过的美玉。瑟：容貌庄重。矜：神态刚毅勇武。赫：显赫。喧：通“愜”，心胸宽阔。愜：通“愜”，忘记。

〔17〕恂慄：恂，信实；栗，战栗。此处是说容色威严令人不可轻薄。

〔18〕“《诗》云”句：於戏：呜呼，语气词。前王：指周文王和周武王。此句意为，君子称颂（文王、武王）能任用有才能的人并且爱护亲族，百姓则享受他们带来的安乐和利益，所以他们的德行能永远不被人们遗忘。

〔19〕听讼：审理案件。吾犹人也：我和其他人一样。必也使无讼乎：一定要使争讼的事消失。

〔20〕情：实情。

〔21〕尽其辞：说出虚假的言辞。

〔22〕畏：由于刚正威严而使人信服。

〔23〕在即其物而穷其理也：直面现象从而探明事物的本源。

〔24〕知：良知。

〔25〕惟：只不过。

〔26〕毋：不要。

〔27〕如恶恶臭，如好好色：像讨厌污秽臭气一样（厌恶邪恶），像喜欢美丽女子一样（追求良善）。

〔28〕自谦：心安理得的样子。

〔29〕君子必慎其独也：慎，小心谨慎。独，独自一人的时候。

〔30〕厌然：躲躲藏藏的样子。掩：掩饰，遮蔽。著：显露。

〔31〕则何益矣：又有什么好处呢？

〔32〕“曾子曰”句：十目、十手，意思是有很多人；严：令人畏惧。此句意为，（一个人的所作所为）有很多人注视和监督着，这是多么令人畏惧的事情啊。

〔33〕润：润饰，美化。

〔34〕忿懣：愤怒。

〔35〕之：对于。辟：偏，偏颇。意即为，人们对于亲爱的人会有所偏爱，

对于厌恶的人会偏恶。

〔36〕哀矜：哀怜，同情。

〔37〕敖惰：轻视。

〔38〕鲜：少有。

〔39〕硕：茁壮。

〔40〕“故君子”句：君子不出家族就可以在国中成就教化之道。

〔41〕事：侍奉。

〔42〕使众：（对待子女的慈爱），同样可以应用于对待人民上。

〔43〕如保赤子：（对待人民）像爱护婴儿一样。

〔44〕债：败坏。

〔45〕夭夭：娇嫩鲜艳的样子。蓁蓁：茂密繁盛的样子。归：出嫁。宜：使...和睦。

〔46〕仪：威仪。忒：差错。正是四国：能够成为四方诸侯的法则。

〔47〕其为父子兄弟足法，而后民法之也：他作为父亲、儿子、兄弟足以成为榜样，从而人民都效法他。

〔48〕上：指国君。老老：尊敬老人。长长：敬重长辈。弟：敬爱兄长，此处泛指敬重长上。恤：抚恤。倍：通“背”，相互背弃。

〔49〕絜矩之道：絜矩，絜，度量；矩，画直角或方形用的尺子。此处指君子以身作则，推己及人的道德规范。

〔50〕所恶于上，毋以使下：在上级接受了令自己厌恶的事，不要以此来对待下级。

〔51〕乐：使人民安乐。

〔52〕只：语气词。

〔53〕节：巍峨高峻的样子。岩岩：岩石累积的样子。赫赫：显著、显盛的样子。瞻：仰望、仰视。

〔54〕僇：通“戮”，刑戮、讨伐。

〔55〕师：民众，此处指民心。克配上帝：能够符合天命而行。意即为，能够施行善政。仪监于殷，峻命不易：仪，通“宜”，应该；监，通“鉴”，借鉴。应此借鉴殷商（灭亡的教训），保持天命国运很不容易。

〔56〕此：才。土：土地。用：用度。

〔57〕外本：轻忽根本。内末：重视末节。

〔58〕是故言悖而出者，亦悖而入；货悖而入者，亦悖而出：悖，违背情理。对别人说违背情理的话，得到的将是违心的话，用不合理的手段获得财物，也会不合理地失去。

〔59〕惟命不于常：天命不常在。

〔60〕 《秦誓》：《尚书》篇名。介：即“个”。断断：诚实专一。技：技能。休休：胸怀宽广的样子。

〔61〕 彦圣：有才能与美德。不啻：不亚于。寔：通“是”。

〔62〕 媚疾：嫉妒。

〔63〕 俾：使，让。通：通达于君。

〔64〕 殆：危险。

〔65〕 进：通“屏”，斥逐。

〔66〕 举：举荐。先：指地位在自己之上。命：郑氏云：“当作慢。”怠慢、轻慢。

〔67〕 退：抑退、罢退。

〔68〕 拂：违逆。逮：及，到达。

〔69〕 骄泰：骄奢放纵。

〔70〕 食：消耗、消费。为：此处指生产创造。舒：舒缓，缓慢。

〔71〕 仁者以财发身，不仁者以身发财：仁德的人会用财富成就自身的德，不仁的人不惜丧德而求财。

〔72〕 未有好义其事不终者也：没有（臣民）喜好道义，却办不成事的。

〔73〕 畜马乘：指刚刚由士升为大夫的人。鸡豚：蓄养鸡和猪，指微小的利益。伐冰之家：指卿大夫（古时卿大夫以上办丧事才有资格用冰）。百乘之家：有百辆兵车的卿大夫，即有封地的卿大夫。聚敛之臣：搜刮积聚财富的家臣。

〔74〕 此谓国不以利为利，以义为利也：这就是说，国家不应该以牟取财富为目的，应以教化仁义为目的。

〔75〕 长国家而务财用者，必自小人矣：领导国家以聚敛财富为目的，这必定是受到了小人的诱导。

〔76〕 亦无如之何矣：也无可奈何了。

中zhōng 庸yōng

第dì 一yī 章zhāng

天tiān 命mìng 之zhī 谓wèi 性xìng ，率shuài 性xìng 之zhī 谓wèi 道dào ，修xiū (1) 道dào 之zhī 谓wèi 教jiào 。

道dào 也yě 者zhě ，不bù 可kě 须xū 臾yú 离lí 也yě ，可kě 离lí 非fēi 道dào 也yě 。是shì 故gù 君jūn 子zǐ 戒jiè 慎shèn 乎hū 其qí 所suǒ 不bù 睹dǔ ，恐kǒng 惧jù 乎hū 其qí 所suǒ 不bù 闻wén 。莫mò 见xiàn 乎hū 隐yǐn ，莫mò 显xiǎn 乎hū 微wēi (2) 。故gù 君jūn 子zǐ 慎shèn 其qí 独dú 也yě 。

喜xǐ 怒nù 哀āi 乐lè 之zhī 未wèi 发fā ，谓wèi 之zhī 中zhōng ；发fā 而ér 皆jiē 中zhòng 节jié ，谓wèi 之zhī 和hé 。中zhōng 也yě 者zhě ，天tiān 下xià 之zhī 大dà 本běn 也yě ；和hé 也yě 者zhě ，天tiān 下xià 之zhī 达dá 道dào 也yě 。致zhì 中zhōng 和hé ，天tiān 地dì 位wèi 焉yān ，万wàn 物wù 育yù (3) 焉yān 。

第dì 二èr 章zhāng

仲zhòng 尼ní 曰yuē ：“君jūn 子zǐ 中zhōng 庸yōng ，小xiǎo 人rén 反fǎn 中zhōng 庸yōng 。君jūn 子zǐ 之zhī 中zhōng 庸yōng 也yě ，君jūn 子zǐ 而ér 时shí 中zhōng 。小xiǎo 人rén 之zhī 中zhōng 庸yōng 也yě (4) ，小xiǎo 人rén 而ér 无wú 忌jì 憚dàn 也yě 。

第dì 三sān 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“中zhōng 庸yōng 其qí 至zhì 矣yǐ 乎hū ！民mín 鲜xiǎn 能néng 久jiǔ ⁽⁵⁾ 矣yǐ ！”

第dì 四sì 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“道dào 之zhī 不bù 行xíng 也yě ，我wǒ 知zhī 之zhī 矣yǐ ，知zhì 者zhě 过guò 之zhī ，愚yú 者zhě 不bù 及jí ⁽⁶⁾ 也yě 。道dào 之zhī 不bù 明míng 也yě ，我wǒ 知zhī 之zhī 矣yǐ ：贤xián 者zhě 过guò 之zhī ，不bù 肖xiào 者zhě ⁽⁷⁾ 不bù 及jí 也yě 。人rén 莫mò 不bù 饮yǐn 食shí 也yě ，鲜xiǎn 能néng 知zhī 味wèi 也yě 。”

第dì 五wǔ 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“道dào 其qí 不bù 行xíng 矣yǐ 夫fú 。”

第dì 六liù 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“舜shùn 其qí 大dà 知zhì ⁽⁸⁾ 也yě 与yú ！舜shùn 好hào 问wèn 而ér 好hào 察chá 迩ěr 言yán ，隐yǐn 恶è 而ér 扬yáng 善shàn ，执zhí 其qí 两liǎng 端duān ⁽⁹⁾ ，用yòng 其qí 中zhōng 于yú 民mín 。其qí 斯sī 以yǐ 为wéi 舜shùn 乎hū ！”

第dì 七qī 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“人rén 皆jiē 曰yuē ‘予yú 知zhì ⁽¹⁰⁾ ’，驱qū 而ér 纳nà 诸zhū 罟gǔ 获huò 陷xiàn 阱jǐng 之zhī 中zhōng ，而ér 莫mò 之zhī 知zhī 辟bì ⁽¹¹⁾ 也yě 。人rén 皆jiē 曰yuē ‘予yú 知zhì ’，择zé 乎hū 中zhōng 庸yōng 而ér 不bù 能néng 期qī 月yuè 守shǒu 也yě ⁽¹²⁾ 。”

第dì 八bā 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“回huí 之zhī 为wéi 人rén 也yě ，择zé 乎hū 中zhōng 庸yōng ，得dé 一yī 善shàn ，则zé 拳quán 拳quán 服fú 膺yīng 而ér 弗fú ⁽¹³⁾ 失shī 之zhī 矣yǐ 。”

第dì 九jiǔ 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“天tiān 下xià 国guó 家jiā 可kě 均jūn 也yě ，爵jué 禄lù 可kě 辞cí 也yě ，白bái 刃rèn 可kě 蹈dǎo 也yě ，中zhōng 庸yōng 不bù 可kě 能néng 也yě ⁽¹⁴⁾ 。”

第dì 十shí 章zhāng

子zǐ 路lù 问wèn 强qiáng ⁽¹⁵⁾ 。子zǐ 曰yuē ：“南nán 方fāng 之zhī 强qiáng 与yú ？北běi 方fāng 之zhī 强qiáng 与yú ？抑yì 而ér 强qiáng 与yú ⁽¹⁶⁾ ？宽kuān 柔róu 以yǐ 教jiào ，不bù 报bào 无wú 道dào ⁽¹⁷⁾ ，南nán 方fāng 之zhī 强qiáng 也yě ，君jūn 子zǐ 居jū 之zhī 。衽rèn 金jīn 革gé ，死sǐ 而ér 不bù 厌yàn ，北běi 方fāng 之zhī 强qiáng 也yě ，而ér 强qiáng 者zhě 居jū 之zhī ⁽¹⁸⁾ 。故gù 君jūn 子zǐ 和hé 而ér 不bù 流liú ，强qiáng 哉zāi 矫jiǎo ⁽¹⁹⁾ ！中zhōng 立lì 而ér 不bù 倚yǐ ，强qiáng 哉zāi 矫jiǎo ！国guó 有yǒu 道dào ，不bù 变biàn 塞sè 焉yān ⁽²⁰⁾ ，强qiáng 哉zāi 矫jiǎo ！国guó 无wú 道dào ，至zhì 死sǐ 不bù 变biàn ，强qiáng 哉zāi 矫jiǎo ！”

第dì 十shí 一yī 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“素sù 隐yǐn 行xíng 怪guài ，后hòu 世shì 有yǒu

述shù 焉yān , 吾wú 弗fú 为wéi 之zhī 矣yǐ ⁽²¹⁾ 。 君jūn 子zǐ 遵zūn 道dào 而ér 行xíng , 半bàn 途tú 而ér 废fèi , 吾wú 弗fú 能néng 已yǐ ⁽²²⁾ 矣yǐ 。 君jūn 子zǐ 依yī 乎hū 中zhōng 庸yōng , 遁dùn 世shì 不bù 见jiàn 知zhī 而ér 不bù 悔huǐ ⁽²³⁾ , 唯wéi 圣shèng 者zhě 能néng 之zhī 。”

第dì 十shí 二èr 章zhāng

君jūn 子zǐ 之zhī 道dào 费fèi 而ér 隐yǐn ⁽²⁴⁾ 。 夫fū 妇fù ⁽²⁵⁾ 之zhī 愚yú , 可kě 以yǐ 与yǔ 知zhī 焉yān , 及jí 其qí 至zhì ⁽²⁶⁾ 也yě , 虽suī 圣shèng 人rén 亦yì 有yǒu 所suǒ 不bù 知zhī 焉yān 。 夫fū 妇fù 之zhī 不bù 肖xiào , 可kě 以yǐ 能néng 行xíng 焉yān , 及jí 其qí 至zhì 也yě , 虽suī 圣shèng 人rén 亦yì 有yǒu 所suǒ 不bù 能néng 焉yān 。 天tiān 地dì 之zhī 大dà 也yě , 人rén 犹yóu 有yǒu 所suǒ 憾hàn 。 故gù 君jūn 子zǐ 语yǔ 大dà , 天tiān 下xià 莫mò 能néng 载zài 焉yān ; 语yǔ 小xiǎo , 天tiān 下xià 莫mò 能néng 破pò ⁽²⁷⁾ 焉yān 。 《诗shī》云yún : “鸛yuān 飞fēi 戾lì 天tiān , 鱼yú 跃yuè 于yú 渊yuān ⁽²⁸⁾ 。”言yán 其qí 上shàng 下xià 察chá ⁽²⁹⁾ 也yě 。 君jūn 子zǐ 之zhī 道dào , 造zào 端duān 乎hū 夫fū 妇fù ⁽³⁰⁾ , 及jí 其qí 至zhì 也yě , 察chá 乎hū 天tiān 地dì 。

第dì 十shí 三sān 章zhāng

子zǐ 曰yuē : “道dào 不bù 远yuǎn 人rén 。 人rén 之zhī 为wéi 道dào 而ér 远yuǎn 人rén , 不bù 可kě 以yǐ 为wéi 道dào 。 《诗shī》云yún : ‘伐fá 柯kē 伐fá 柯kē , 其qí 则zé 不bù 远yuǎn 。’ 执zhí 柯kē 以yǐ 伐fá 柯kē , 睨nì 而ér 视shì 之zhī , 犹yóu 以yǐ 为wéi 远yuǎn 。 故gù 君jūn 子zǐ 以yǐ 人rén 治zhì 人rén , 改gǎi 而ér 止zhǐ ⁽³¹⁾ 。”

“忠zhōng 恕shù 违wéi 道dào 不bù 远yuǎn ⁽³²⁾ , 施shī 诸zhū 己

jǐ ér ér bù yuàn , yì wù shī yú rén 。”

“君jūn 子zǐ 之zhī 道dào 四sì , 丘qiū 未wèi 能néng 一yī 焉yān
(33) : 所suǒ 求qiú 乎hū 子zǐ , 以yǐ 事shì 父fù (34) , 未wèi 能néng
也yě ; 所suǒ 求qiú 乎hū 臣chén , 以yǐ 事shì 君jūn , 未wèi 能néng
也yě ; 所suǒ 求qiú 乎hū 弟dì , 以yǐ 事shì 兄xiōng , 未wèi 能néng
也yě ; 所suǒ 求qiú 乎hū 朋péng 友yǒu , 先xiān 施shī 之zhī , 未
wèi 能néng 也yě 。 庸yōng 德dé 之zhī 行xíng , 庸yōng 言yán 之zhī
谨jǐn (35) , 有yǒu 所suǒ 不bù 足zú , 不bù 敢gǎn 不bù 勉miǎn (36)
 , 有yǒu 余yú 不bù 敢gǎn 尽jìn (37) ; 言yán 顾gù 行xíng , 行xíng
顾gù 言yán (38) , 君jūn 子zǐ 胡hú 不bù 慥zào 慥zào (39) 尔ěr ? ”

第dì 十shí 四sì 章zhāng

君jūn 子zǐ 素sù 其qí 位wèi ér 行xíng , 不bù yuàn 乎hū 其
qí 外wài (40) 。

素sù 富fù 贵guì , 行xíng 乎hū 富fù 贵guì ; 素sù 贫pín 贱jiàn
 , 行xíng 乎hū 贫pín 贱jiàn ; 素sù 夷yí 狄dí (41) , 行xíng 乎hū 夷yí
 狄dí ; 素sù 患huàn 难nàn , 行xíng 乎hū 患huàn 难nàn 。 君jūn 子
 zǐ 无wú 入rù ér 不bù 自zì 得dé 焉yān (42) 。

在zài 上shàng 位wèi , 不bù 陵líng (43) 下xià ; 在zài 下xià 位
 wèi , 不bù 援yuán (44) 上shàng 。 正zhèng 己jǐ ér 不bù 求qiú 于
 yú rén , 则zé 无wú 怨yuàn 。 上shàng 不bù 怨yuàn 天tiān , 下
 xià 不bù 尤yóu rén 。

故gù 君jūn 子zǐ 居jū 易yì 以yǐ 俟sì 命mìng , 小xiǎo rén 行
 xíng 险xiǎn 以yǐ 徼jiǎo 幸xìng 。 子zǐ 曰yuē : “射shè 有yǒu 似sì 乎
 hū 君jūn 子zǐ , 失shī 诸zhū 正zhēng 鹄gǔ , 反fǎn 求qiú 诸zhū 其
 qí 身shēn (45) 。”

第dì 十shí 五wǔ 章zhāng

君jūn 子zǐ 之zhī 道dào , 辟pì 如rú 行xíng 远yuǎn 必bì 自zì 迎
ěr , 辟pì 如rú 登dēng 高gāo 必bì 自zì 卑bēi ⁽⁴⁶⁾ 。《诗shī 》曰yuē
: “妻qī 子zǐ 好hào 合hé , 如rú 鼓gǔ 瑟sè 琴qín ; 兄xiōng 弟dì 既jì
翕xī , 和hé 乐lè 且qiě 耽dān ; 宜yí 尔ěr 室shì 家jiā , 乐lè 尔ěr 妻
qī 帑nú ⁽⁴⁷⁾ 。”子zǐ 曰yuē : “父fù 母mǔ 其qí 顺shùn 矣yǐ 乎hū !”

第dì 十shí 六liù 章zhāng

子zǐ 曰yuē : “鬼guǐ 神shén 之zhī 为wéi 德dé , 其qí 盛shèng
矣yǐ 乎hū ! 视shì 之zhī 而ér 弗fú 见jiàn , 听tīng 之zhī 而ér 弗fú 闻
wén , 体tǐ 物wù ⁽⁴⁸⁾ 而ér 不bù 可kě 遗yí 。使shǐ 天tiān 下xià 之zhī
人rén 齐zhāi ⁽⁴⁹⁾ 明míng 盛shèng 服fú , 以yǐ 承chéng 祭jì 祀sì 。
洋yǎng 洋yǎng ⁽⁵⁰⁾ 乎hū ! 如rú 在zài 其qí 上shàng , 如rú 在zài 其
qí 左zuǒ 右yòu 。《诗shī 》曰yuē : ‘神shén 之zhī 格gé 思sī , 不bù
可kě 度duó 思sī , 矧shěn 可kě 射shè 思sī 。’夫fú 微wēi 之zhī 显
xiǎn , 诚chéng 之zhī 不bù 可kě 掩yǎn 如rú 此cǐ 夫fú ⁽⁵¹⁾ !”

第dì 十shí 七qī 章zhāng

子zǐ 曰yuē : “舜shùn 其qí 大dà 孝xiào 也yě 与yú ! 德dé 为wéi
圣shèng 人rén , 尊zūn 为wéi 天tiān 子zǐ , 富fù 有yǒu 四sì 海hǎi
之zhī 内nèi 。宗zōng 庙miào 飨xiǎng 之zhī , 子zǐ 孙sūn 保bǎo ⁽⁵²⁾
之zhī 。故gù 大dà 德dé 必bì 得dé 其qí 位wèi , 必bì 得dé 其qí 禄lù
, 必bì 得dé 其qí 名míng , 必bì 得dé 其qí 寿shòu 。故gù 天tiān 之
zhī 生shēng 物wù , 必bì 因yīn 其qí 材cái 而ér 笃dǔ ⁽⁵³⁾ 焉yān 。故
gù 栽zāi 者zhě 培péi 之zhī , 倾qīng 者zhě 覆fù 之zhī ⁽⁵⁴⁾ 。《诗shī
》曰yuē : ‘嘉jiā 乐lè 君jūn 子zǐ , 宪xiàn 宪xiàn 令lìng 德dé ! 宜yí
民mín 宜yí 人rén , 受shòu 禄lù 于yú 天tiān ; 保bǎo 佑yòu 命mìng
之zhī , 自zì 天tiān 申shēn ⁽⁵⁵⁾ 之zhī !’故gù 大dà 德dé 者zhě 必bì

受shòu 命mìng 。”

第dì 十shí 八bā 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“无wú 忧yōu 者zhě ，其qí 唯wéi 文wén 王wáng 乎hū ！以yǐ 王wáng 季jì 为wéi 父fù ，以yǐ 武wǔ 王wáng 为wéi 子zǐ ，父fù 作zuò 之zhī ，子zǐ 述shù 之zhī ⁽⁵⁶⁾ 。武wǔ 王wáng 纘zuǎn 大tài 王wáng 、王wáng 季jì 、文wén 王wáng 之zhī 绪xù ⁽⁵⁷⁾ ，壹yī 戎róng 衣yī 而ér 有yǒu 天tiān 下xià ，身shēn 不bù 失shī 天tiān 下xià 之zhī 显xiǎn 名míng 。尊zūn 为wéi 天tiān 子zǐ ，富fù 有yǒu 四sì 海hǎi 之zhī 内nèi 。宗zōng 庙miào 飨xiǎng 之zhī ，子zǐ 孙sūn 保bǎo 之zhī 。”

“武wǔ 王wáng 末mò 受shòu 命mìng ，周zhōu 公gōng 成chéng 文wén 武wǔ 之zhī 德dé ，追zhuī 王wáng ⁽⁵⁸⁾ 大tài 王wáng 、王wáng 季jì ，上shàng 祀sì 先xiān 公gōng 以yǐ 天tiān 子zǐ 之zhī 礼lǐ 。斯sī 礼lǐ 也yě ，达dá ⁽⁵⁹⁾ 乎hū 诸zhū 侯hóu 大dà 夫fū ，及jí 士shì 庶shù 人rén 。父fù 为wéi 大dà 夫fū ，子zǐ 为wéi 士shì ；葬zàng 以yǐ 大dà 夫fū ，祭jì 以yǐ 士shì 。父fù 为wéi 士shì ，子zǐ 为wéi 大dà 夫fū ，葬zàng 以yǐ 士shì ，祭jì 以yǐ 大dà 夫fū 。期jī 之zhī 丧sāng ，达dá 乎hū 大dà 夫fū ；三sān 年nián 之zhī 丧sāng ，达dá 乎hū 天tiān 子zǐ ⁽⁶⁰⁾ ；父fù 母mǔ 之zhī 丧sāng ，无wú 贵guì 贱jiàn 一yī 也yě 。”

第dì 十shí 九jiǔ 章zhāng

子zǐ 曰yuē ：“武wǔ 王wáng 、周zhōu 公gōng ，其qí 达dá 孝xiào 矣yǐ 乎hū ！”夫fú 孝xiào 者zhě ：善shàn 继jì 人rén 之zhī 志zhì ，善shàn 述shù 人rén 之zhī 事shì 者zhě 也yě 。春chūn 秋qiū 修xiū 其qí 祖zǔ 庙miào ，陈chén 其qí 宗zōng 器qì ，设shè 其qí 裳cháng

衣yī , 荐jiàn 其qí 时shí 食shí ^[61] 。宗zōng 庙miào 之zhī 礼lǐ , 所suǒ 以yǐ 序xù 昭zhāo 穆mù 也yě ; 序xù 爵jué ^[62] , 所suǒ 以yǐ 辨biàn 贵guì 贱jiàn 也yě ; 序xù 事shì , 所suǒ 以yǐ 辨biàn 贤xián 也yě ; 旅lǚ 酬chóu 下xià 为wéi 上shàng , 所suǒ 以yǐ 逮dài 贱jiàn 也yě ; 燕yàn 毛máo , 所suǒ 以yǐ 序xù 齿chǐ ^[63] 也yě 。践jiàn 其qí 位wèi , 行xíng 其qí 礼lǐ ^[64] , 奏zòu 其qí 乐yuè , 敬jìng 其qí 所suǒ 尊zūn , 爱ài 其qí 所suǒ 亲qīn , 事shì 死sǐ 如rú 事shì 生shēng , 事shì 亡wáng 如rú 事shì 存cún , 孝xiào 之zhī 至zhì 也yě 。郊jiāo 社shè 之zhī 礼lǐ , 所suǒ 以yǐ 事shì 上shàng 帝dì 也yě ; 宗zōng 庙miào 之zhī 礼lǐ , 所suǒ 以yǐ 祀sì 乎hū 其qí 先xiān 也yě 。明míng 乎hū 郊jiāo 社shè 之zhī 礼lǐ 、禘dì 尝cháng 之zhī 义yì , 治zhì 国guó 其qí 如rú 示shì 诸zhū 掌zhǎng 乎hū ^[65] !

第dì 二èr 十shí 章zhāng

哀āi 公gōng 问wèn 政zhèng ^[66] 。子zǐ 曰yuē : “文wén 武wǔ 之zhī 政zhèng , 布bù 在zài 方fāng 策cè 。其qí 人rén 存cún , 则zé 其qí 政zhèng 举jǔ ; 其qí 人rén 亡wáng , 则zé 其qí 政zhèng 息xī ^[67] 。人rén 道dào 敏mǐn 政zhèng , 地dì 道dào 敏mǐn 树shù ^[68] 。夫fú 政zhèng 也yě 者zhě , 蒲pú 卢lú ^[69] 也yě 。故gù 为wéi 政zhèng 在zài 人rén , 取qǔ 人rén 以yǐ 身shēn , 修xiū 身shēn 以yǐ 道dào , 修xiū 道dào 以yǐ 仁rén ^[70] 。仁rén 者zhě , 人rén 也yě , 亲qīn 亲qīn 为wéi 大dà ^[71] ; 义yì 者zhě , 宜yí 也yě , 尊zūn 贤xián 为wéi 大dà 。亲qīn 亲qīn 之zhī 杀shài , 尊zūn 贤xián 之zhī 等děng , 礼lǐ 所suǒ 生shēng 也yě ^[72] 。故gù 君jūn 子zǐ 不bù 可kě 以yǐ 不bù 修xiū 身shēn ; 思sī 修xiū 身shēn , 不bù 可kě 以yǐ 不bù 事shì 亲qīn ; 思sī 事shì 亲qīn , 不bù 可kě 以yǐ 不bù 知zhī 人rén ; 思sī 知zhī 人rén , 不bù 可kě 以yǐ 不bù 知zhī 天tiān 。”

天tiān 下xià 之zhī 达dá 道dào 五wǔ , 所suǒ 以yǐ 行xíng 之zhī

者zhě 三sān ^[73] 。曰yuē , 君jūn 臣chén 也yě , 父fù 子zǐ 也yě , 夫fū 妇fù 也yě , 昆kūn 弟dì 也yě , 朋péng 友yǒu 之zhī 交jiāo 也yě : 五wǔ 者zhě , 天tiān 下xià 之zhī 达dá 道dào 也yě 。知zhì 、仁rén 、勇yǒng 三sān 者zhě , 天tiān 下xià 之zhī 达dá 德dé 也yě 。所suǒ 以yǐ 行xíng 之zhī 者zhě 一yī 也yě 。或huò 生shēng 而ér 知zhī 之zhī , 或huò 学xué 而ér 知zhī 之zhī , 或huò 困kùn 而ér 知zhī 之zhī , 及jí 其qí 知zhī 之zhī 一yī 也yě ^[74] ; 或huò 安ān 而ér 行xíng 之zhī , 或huò 利lì ^[75] 而ér 行háng 之zhī , 或huò 勉miǎn 强qiǎng 而ér 行xíng 之zhī , 及jí 其qí 成chéng 功gōng 一yī 也yě 。子zǐ 曰yuē : “好hào 学xué 近jìn 乎hū 知zhì , 力lì 行xíng 近jìn 乎hū 仁rén , 知zhī 耻chǐ 近jìn 乎hū 勇yǒng 。知zhī 斯sī 三sān 者zhě , 则zé 知zhī 所suǒ 以yǐ 修xiū 身shēn ; 知zhī 所suǒ 以yǐ 修xiū 身shēn , 则zé 知zhī 所suǒ 以yǐ 治zhì 人rén ; 知zhī 所suǒ 以yǐ 治zhì 人rén , 则zé 知zhī 所suǒ 以yǐ 治zhì 天tiān 下xià 国guó 家jiā 矣yǐ 。”

凡fán 为wéi 天tiān 下xià 国guó 家jiā 有yǒu 九jiǔ 经jīng ^[76] 。曰yuē : 修xiū 身shēn 也yě , 尊zūn 贤xián 也yě , 亲qīn 亲qīn 也yě , 敬jìng 大dà 臣chén 也yě , 体tǐ 群qún 臣chén 也yě , 子zǐ 庶shù 民mín 也yě , 来lái 百bǎi 工gōng 也yě , 柔róu 远yuǎn 人rén 也yě , 怀huái ^[77] 诸zhū 侯hóu 也yě 。修xiū 身shēn 则zé 道dào 立lì , 尊zūn 贤xián 则zé 不bù 惑huò ^[78] ; 亲qīn 亲qīn 则zé 诸zhū 父fù 昆kūn 弟dì 不bù 怨yuàn , 敬jìng 大dà 臣chén 则zé 不bù 眩xuàn ^[79] , 体tǐ 群qún 臣chén 则zé 士shì 之zhī 报bào 礼lǐ 重zhòng , 子zǐ 庶shù 民mín 则zé 百bǎi 姓xìng 劝quàn , 来lái 百bǎi 工gōng 则zé 财cái 用yòng 足zú , 柔róu 远yuǎn 人rén 则zé 四sì 方fāng 归guī 之zhī , 怀huái 诸zhū 侯hóu 则zé 天tiān 下xià 畏wèi 之zhī 。齐zhāi 明míng 盛shèng 服fú , 非fēi 礼lǐ 不bù 动dòng , 所suǒ 以yǐ 修xiū 身shēn 也yě ; 去qù 谗chán 远yuǎn 色sè , 贱jiàn 货huò 而ér 贵guì 德dé , 所suǒ 以yǐ 劝quàn 贤xián 也yě ; 尊zūn 其qí 位wèi , 重zhòng 其qí 禄lù , 同tóng 其qí 好hào 恶wù , 所suǒ 以yǐ 劝quàn 亲qīn 亲qīn 也yě ; 官guān 盛shèng 任rèn 使shǐ , 所suǒ 以yǐ 劝quàn 大dà

臣chén 也yě ；忠zhōng 信xìn 重zhòng 禄lù ，所suǒ 以yǐ 劝quàn 士shì 也yě ；时shí 使shǐ 薄bó 敛liǎn ，所suǒ 以yǐ 劝quàn 百bǎi 姓xìng 也yě ；日rì 省xǐng 月yuè 试shì ，既jì 稟lǐn 称chèn 事shì ，所suǒ 以yǐ 劝quàn 百bǎi 工gōng 也yě ；送sòng 往wǎng 迎yíng 来lái ，嘉jiā 善shàn 而ér 矜jīn 不bù 能néng ，所suǒ 以yǐ 柔róu 远yuǎn 人rén 也yě ；继jì 绝jué 世shì ，举jǔ 废fèi 国guó ，治zhì 乱luàn 持chí 危wēi ，朝cháo 聘pìn 以yǐ 时shí ，厚hòu 往wǎng 而ér 薄bó 来lái ，所suǒ 以yǐ 怀huái 诸zhū 侯hóu 也yě ^[80] 。

凡fán 为wéi 天tiān 下xià 国guó 家jiā 有yǒu 九jiǔ 经jīng ，所suǒ 以yǐ 行xíng 之zhī 者zhě 一yī 也yě 。凡fán 事shì 豫yù 则zé 立lì ，不bù 豫yù 则zé 废fèi ^[81] 。言yán 前qián 定dìng 则zé 不bù 跲jiá ^[82] ；事shì 前qián 定dìng 则zé 不bù 困kùn ；行xíng 前qián 定dìng 则zé 不bù 疚jiù ^[83] ；道dào 前qián 定dìng 则zé 不bù 穷qióng 。

在zài 下xià 位wèi 不bù 获huò 乎hū 上shàng ，民mín 不bù 可kě 得dé 而ér 治zhì 矣yǐ 。获huò 乎hū 上shàng 有yǒu 道dào ：不bù 信xìn 乎hū 朋péng 友yǒu ，不bù 获huò 乎hū 上shàng 矣yǐ ^[84] ；信xìn 乎hū 朋péng 友yǒu 有yǒu 道dào ：不bù 顺shùn 乎hū 亲qīn ，不bù 信xìn 乎hū 朋péng 友yǒu 矣yǐ ；顺shùn 乎hū 亲qīn 有yǒu 道dào ：反fǎn 诸zhū 身shēn 不bù 诚chéng ，不bù 顺shùn 乎hū 亲qīn 矣yǐ ；诚chéng 身shēn 有yǒu 道dào ：不bù 明míng 乎hū 善shàn ，不bù 诚chéng 乎hū 身shēn 矣yǐ 。

诚chéng 者zhě ，天tiān 之zhī 道dào 也yě ；诚chéng 之zhī 者zhě ，人rén 之zhī 道dào 也yě ^[85] 。诚chéng 者zhě 不bù 勉miǎn 而ér 中zhòng ^[86] ，不bù 思sī 而ér 得dé ，从cóng 容róng 中zhòng 道dào ，圣shèng 人rén 也yě 。诚chéng 之zhī 者zhě ，择zé 善shàn 而ér 固gù 执zhí 之zhī 者zhě 也yě ^[87] 。博bó 学xué 之zhī ，审shěn 问wèn 之zhī ，慎shèn 思sī 之zhī ，明míng 辨biàn 之zhī ，笃dǔ ^[88] 行xíng 之zhī 。有yǒu 弗fú 学xué ，学xué 之zhī 弗fú 能néng 弗fú 措cuò 也yě ^[89] ；有yǒu 弗fú 问wèn ，问wèn 之zhī 弗fú 知zhī 弗fú 措cuò 也yě ；有yǒu 弗fú 思sī ，思sī 之zhī 弗fú 得dé 弗fú 措cuò 也yě

；有yǒu 弗fú 辨biàn ，辨biàn 之zhī 弗fú 明míng 弗fú 措cuò 也yě ；有yǒu 弗fú 行xíng ，行xíng 之zhī 弗fú 笃dǔ 弗fú 措cuò 也yě 。人rén 一yī 能néng 之zhī ，己jǐ 百bǎi 之zhī ；人rén 十shí 能néng 之zhī ，己jǐ 千qiān 之zhī 。果guǒ 能néng 此cǐ 道dào 矣yǐ ，虽suī 愚yú 必bì 明míng ，虽suī 柔róu 必bì 强qiáng 。

第dì 二èr 十shí 一yī 章zhāng

自zì 诚chéng 明míng ，谓wèi 之zhī 性xìng ；自zì 明míng 诚chéng ，谓wèi 之zhī 教jiào ⁽⁹⁰⁾ 。诚chéng 则zé 明míng 矣yǐ ，明míng 则zé 诚chéng 矣yǐ 。

第dì 二èr 十shí 二èr 章zhāng

唯wéi 天tiān 下xià 至zhì 诚chéng ，为wéi 能néng 尽jìn 其qí 性xìng ⁽⁹¹⁾ ；能néng 尽jìn 其qí 性xìng ，则zé 能néng 尽jìn 人rén 之zhī 性xìng ；能néng 尽jìn 人rén 之zhī 性xìng ，则zé 能néng 尽jìn 物wù 之zhī 性xìng ；能néng 尽jìn 物wù 之zhī 性xìng ，则zé 可kě 以yǐ 赞zàn ⁽⁹²⁾ 天tiān 地dì 之zhī 化huà 育yù ；可kě 以yǐ 赞zàn 天tiān 地dì 之zhī 化huà 育yù ，则zé 可kě 以yǐ 与yǔ 天tiān 地dì 参cān ⁽⁹³⁾ 矣yǐ 。

第dì 二èr 十shí 三sān 章zhāng

其qí 次cì 致zhì 曲qū ，曲qū 能néng 有yǒu 诚chéng ，诚chéng 则zé 形xíng ，形xíng 则zé 著zhù ，著zhù 则zé 明míng ，明míng 则zé 动dòng ，动dòng 则zé 变biàn ，变biàn 则zé 化huà 。唯wéi 天tiān 下xià 至zhì 诚chéng 为wéi 能néng 化huà ⁽⁹⁴⁾ 。

第dì 二èr 十shí 四sì 章zhāng

至zhì 诚chéng 之zhī 道dào , 可kě 以yǐ 前qián 知zhī 。 国guó 家jiā 将jiāng 兴xīng , 必bì 有yǒu 祲zhēn 祥xiáng ; 国guó 家jiā 将jiāng 亡wáng , 必bì 有yǒu 妖yāo 孽niè ⁽⁹⁵⁾ 。 见xiàn 乎hū 蓍shī 龟guī , 动dòng 乎hū 四sì 体tǐ ⁽⁹⁶⁾ 。 祸huò 福fú 将jiāng 至zhì : 善shàn , 必bì 先xiān 知zhī 之zhī ; 不bù 善shàn , 必bì 先xiān 知zhī 之zhī 。 故gù 至zhì 诚chéng 如rú 神shén 。

第dì 二èr 十shí 五wǔ 章zhāng

诚chéng 者zhě , 自zì 成chéng 也yě ; 而ér 道dào , 自zì 道dào 也yě ⁽⁹⁷⁾ 。 诚chéng 者zhě , 物wù 之zhī 终zhōng 始shǐ , 不bù 诚chéng 无wú 物wù 。 是shì 故gù 君jūn 子zǐ 诚chéng 之zhī 为wéi 贵guì 。 诚chéng 者zhě , 非fēi 自zì 成chéng 己jǐ 而ér 己jǐ 也yě , 所suǒ 以yǐ 成chéng 物wù 也yě ⁽⁹⁸⁾ 。 成chéng 己jǐ , 仁rén 也yě ; 成chéng 物wù , 知zhì ⁽⁹⁹⁾ 也yě 。 性xìng 之zhī 德dé 也yě , 合hé 外wài 内nèi 之zhī 道dào 也yě , 故gù 时shí 措cuò 之zhī 宜yí 也yě ⁽¹⁰⁰⁾ 。

第dì 二èr 十shí 六liù 章zhāng

故gù 至zhì 诚chéng 无wú 息xī 。 不bù 息xī 则zé 久jiǔ , 久jiǔ 则zé 征zhēng , 征zhēng 则zé 悠yōu 远yuǎn ⁽¹⁰¹⁾ , 悠yōu 远yuǎn 则zé 博bó 厚hòu , 博bó 厚hòu 则zé 高gāo 明míng 。 博bó 厚hòu , 所suǒ 以yǐ 载zài 物wù 也yě ; 高gāo 明míng , 所suǒ 以yǐ 覆fù ⁽¹⁰²⁾ 物wù 也yě ; 悠yōu 久jiǔ , 所suǒ 以yǐ 成chéng 物wù 也yě 。 博bó 厚hòu 配pèi 地dì , 高gāo 明míng 配pèi 天tiān , 悠yōu 久jiǔ 无wú

疆jiāng 。如rú 此cǐ 者zhě ，不bù 见jiàn 而ér 章zhāng ，不bù 动dòng 而ér 变biàn ，无wú 为wéi 而ér 成chéng ^[103] 。

天tiān 地dì 之zhī 道dào ，可kě 一yī 言yán 而ér 尽jìn 也yě ：其qí 为wéi 物wù 不bù 贰èr ，则zé 其qí 生shēng 物wù 不bù 测cè ^[104] 。天tiān 地dì 之zhī 道dào ，博bó 也yě ，厚hòu 也yě ，高gāo 也yě ，明míng 也yě ，悠yōu 也yě ，久jiǔ 也yě 。今jīn 夫fú 天tiān ，斯sī 昭zhāo 昭zhāo 之zhī 多duō ，及jí 其qí 无wú 穷qióng 也yě ，日rì 月yuè 星xīng 辰chén 系xì 焉yān ，万wàn 物wù 覆fù 焉yān ^[105] 。今jīn 夫fú 地dì ，一yī 撮cuō 土tǔ 之zhī 多duō ，及jí 其qí 广guǎng 厚hòu ，载zài 华huà 岳yuè 而ér 不bù 重zhòng ，振zhèn ^[106] 河hé 海hǎi 而ér 不bù 泄xiè ，万wàn 物wù 载zài 焉yān 。今jīn 夫fú 山shān ，一yī 卷quán 石shí 之zhī 多duō ，及jí 其qí 广guǎng 大dà ，草cǎo 木mù 生shēng 之zhī ，禽qín 兽shòu 居jū 之zhī ，宝bǎo 藏zàng 兴xīng 焉yān 。今jīn 夫fú 水shuǐ ，一yī 勺shuò 之zhī 多duō ，及jí 其qí 不bù 测cè ，鼃yuán 鼃tuó、蛟jiāo 龙lóng、鱼yú 鳖biē 生shēng 焉yān ，货huò 财cái 殖zhí ^[107] 焉yān 。

《诗shī 》云yún ：“维wéi 天tiān 之zhī 命mìng ，於wū 穆mù 不bù 已yǐ ^[108] ！”盖gài 曰yuē 天tiān 之zhī 所suǒ 以yǐ 为wéi 天tiān 也yě 。“於wū 乎hū 不bù 显xiǎn ，文wén 王wáng 之zhī 德dé 之zhī 纯chún ^[109] ！”盖gài 曰yuē 文wén 王wáng 之zhī 所suǒ 以yǐ 为wéi 文wén 也yě ，纯chún 亦yì 不bù 已yǐ 。

第dì 二èr 十shí 七qī 章zhāng

大dà 哉zāi 圣shèng 人rén 之zhī 道dào ！洋yáng 洋yáng 乎hū ！发fā 育yù 万wàn 物wù ，峻jùn ^[110] 极jí 于yú 天tiān 。优yōu 优yōu 大dà 哉zāi ！礼lǐ 仪yí 三sān 百bǎi ，威wēi 仪yí ^[111] 三sān 千qiān 。待dài 其qí 人rén 而ér 后hòu 行xíng 。故gù 曰yuē ：“苟gǒu 不bù 至zhì 德dé ，至zhì 道dào 不bù 凝níng 焉yān ^[112] 。”故gù 君

jūn 子zǐ 尊zūn 德dé 性xìng 而ér 道dào 问wèn 学xué , 致zhì 广guǎng 大dà 而ér 尽jìn 精jīng 微wēi ⁽¹¹³⁾ , 极jí 高gāo 明míng 而ér 道dào 中zhōng 庸yōng 。 温wēn 故gù 而ér 知zhī 新xīn , 敦dūn 厚hòu 以yǐ 崇chóng 礼lǐ 。 是shì 故gù 居jū 上shàng 不bù 骄jiāo , 为wéi 下xià 不bù 倍bèi ⁽¹¹⁴⁾ 。 国guó 有yǒu 道dào 其qí 言yán 足zú 以yǐ 兴xīng , 国guó 无wú 道dào 其qí 默mò 足zú 以yǐ 容róng ⁽¹¹⁵⁾ 。 《诗shī 》 曰yuē : “ 既jì 明míng 且qiě 哲zhé ⁽¹¹⁶⁾ , 以yǐ 保bǎo 其qí 身shēn 。” 其qí 此cǐ 之zhī 谓wèi 与yú !

第dì 二èr 十shí 八bā 章zhāng

子zǐ 曰yuē : “ 愚yú 而ér 好hào 自zì 用yòng , 贱jiàn 而ér 好hào 自zì 专zhuān ⁽¹¹⁷⁾ , 生shēng 乎hū 今jīn 之zhī 世shì , 反fǎn 古gǔ 之zhī 道dào 。 如rú 此cǐ 者zhě , 灾zāi 及jí 其qí 身shēn 者zhě 也yě 。” 非fēi 天tiān 子zǐ , 不bù 议yì 礼lǐ , 不bù 制zhì 度dù , 不bù 考kǎo 文wén ⁽¹¹⁸⁾ 。 今jīn 天tiān 下xià 车chē 同tóng 轨guǐ , 书shū 同tóng 文wén , 行xíng 同tóng 伦lún ⁽¹¹⁹⁾ 。 虽suī 有yǒu 其qí 位wèi , 苟gǒu 无wú 其qí 德dé , 不bù 敢gǎn 作zuò 礼lǐ 乐yuè 焉yān ; 虽suī 有yǒu 其qí 德dé , 苟gǒu 无wú 其qí 位wèi , 亦yì 不bù 敢gǎn 作zuò 礼lǐ 乐yuè 焉yān 。

子zǐ 曰yuē : “ 吾wú 说shuō 夏xià 礼lǐ , 杞qǐ 不bù 足zú 征zhēng 也yě ; 吾wú 学xué 殷yīn 礼lǐ , 有yǒu 宋sòng ⁽¹²⁰⁾ 存cún 焉yān ; 吾wú 学xué 周zhōu 礼lǐ , 今jīn 用yòng 之zhī , 吾wú 从cóng 周zhōu 。”

第dì 二èr 十shí 九jiǔ 章zhāng

王wàng 天tiān 下xià 有yǒu 三sān 重zhòng 焉yān , 其qí 寡guǎ 过guò 矣yǐ 乎hū ! 上shàng 焉yān 者zhě , 虽suī 善shàn 无wú 征

zhēng , 无wú 征zhēng 不bù 信xìn , 不bù 信xìn 民mín 弗fú 从cóng ; 下xià 焉yān 者zhě ⁽¹²¹⁾ , 虽suī 善shàn 不bù 尊zūn , 不bù 尊zūn 不bù 信xìn , 不bù 信xìn 民mín 弗fú 从cóng 。

故gù 君jūn 子zǐ 之zhī 道dào , 本běn 诸zhū 身shēn , 征zhēng 诸zhū 庶shù 民mín , 考kǎo 诸zhū 三sān 王wáng 而ér 不bù 繆miù , 建jiàn 诸zhū 天tiān 地dì 而ér 不bù 悖bèi , 质zhì 诸zhū 鬼guǐ 神shén 而ér 无wú 疑yí ⁽¹²²⁾ , 百bǎi 世shì 以yǐ 俟sì 圣shèng 人rén 而ér 不bù 惑huò 。 质zhì 诸zhū 鬼guǐ 神shén 而ér 无wú 疑yí , 知zhī 天tiān 也yě ; 百bǎi 世shì 以yǐ 俟sì 圣shèng 人rén 而ér 不bù 惑huò , 知zhī 人rén 也yě 。 是shì 故gù 君jūn 子zǐ 动dòng 而ér 世shì 为wéi 天tiān 下xià 道dào , 行xíng 而ér 世shì 为wéi 天tiān 下xià 法fǎ , 言yán 而ér 世shì 为wéi 天tiān 下xià 则zé ⁽¹²³⁾ 。 远yuǎn 之zhī 则zé 有yǒu 望wàng ⁽¹²⁴⁾ , 近jìn 之zhī 则zé 不bù 厌yàn 。

《诗shī》曰yuē : “在zài 彼bǐ 无wú 恶wù , 在zài 此cǐ 无wú 射yì 。 庶shù 几jī 夙sù 夜yè , 以yǐ 永yǒng 终zhōng 誉yù ⁽¹²⁵⁾ ! ” 君jūn 子zǐ 未wèi 有yǒu 不bù 如rú 此cǐ 而ér 蚤zǎo ⁽¹²⁶⁾ 有yǒu 誉yù 于yú 天tiān 下xià 者zhě 也yě 。

第dì 三sān 十shí 章zhāng

仲zhòng 尼ní 祖zǔ 述shù 尧yáo 舜shùn , 宪xiàn 章zhāng ⁽¹²⁷⁾ 文wén 武wǔ ; 上shàng 律lǜ 天tiān 时shí , 下xià 袭xí 水shuǐ 土tǔ 。 辟pì 如rú 天tiān 地dì 之zhī 无wú 不bù 持chí 载zài , 无wú 不bù 覆fù 帙chóu ⁽¹²⁸⁾ , 辟pì 如rú 四sì 时shí 之zhī 错cuò 行xíng , 如rú 日rì 月yuè 之zhī 代dài 明míng 。 万wàn 物wù 并bìng 育yù 而ér 不bù 相xiāng 害hài , 道dào 并bìng 行xíng 而ér 不bù 相xiāng 悖bèi 。 小xiǎo 德dé 川chuān 流liú , 大dà 德dé 敦dūn 化huà , 此cǐ 天tiān 地dì 之zhī 所suǒ 以yǐ 为wéi 大dà 也yě !

第dì 三sān 十shí 一yī 章zhāng

唯wéi 天tiān 下xià 至zhì 圣shèng , 为wéi 能néng 聪cōng 明míng 睿ruì 知zhì , 足zú 以yǐ 有yǒu 临lín ⁽¹²⁹⁾ 也yě ; 宽kuān 裕yù 温wēn 柔róu , 足zú 以yǐ 有yǒu 容róng 也yě ; 发fā 强qiáng 刚gāng 毅yì ⁽¹³⁰⁾ , 足zú 以yǐ 有yǒu 执zhí ⁽¹³¹⁾ 也yě ; 齐zhāi 庄zhuāng 中zhōng 正zhèng , 足zú 以yǐ 有yǒu 敬jìng 也yě ; 文wén 理lǐ 密mì 察chá , 足zú 以yǐ 有yǒu 别bié 也yě ⁽¹³²⁾ 。 溥pǔ 博bó 渊yuān 泉quán , 而ér 时shí 出chū 之zhī ⁽¹³³⁾ 。 溥pǔ 博bó 如rú 天tiān , 渊yuān 泉quán 如rú 渊yuān 。 见xiàn 而ér 民mín 莫mò 不bù 敬jìng , 言yán 而ér 民mín 莫mò 不bù 信xìn , 行xíng 而ér 民mín 莫mò 不bù 说yuè ⁽¹³⁴⁾ 。 是shì 以yǐ 声shēng 名míng 洋yáng 溢yì 乎hū 中zhōng 国guó , 施yì 及jí 蛮mán 貊mò ⁽¹³⁵⁾ ; 舟zhōu 车chē 所suǒ 至zhì , 人rén 力lì 所suǒ 通tōng ; 天tiān 之zhī 所suǒ 覆fù , 地dì 之zhī 所suǒ 载zài , 日rì 月yuè 所suǒ 照zhào , 霜shuāng 露lù 所suǒ 队duì ⁽¹³⁶⁾ ; 凡fán 有yǒu 血xuè 气qì 者zhě , 莫mò 不bù 尊zūn 亲qīn , 故gù 曰yuē 配pèi 天tiān 。

第dì 三sān 十shí 二èr 章zhāng

唯wéi 天tiān 下xià 至zhì 诚chéng , 为wéi 能néng 经jīng 纶lún 天tiān 下xià 之zhī 大dà 经jīng , 立lì 天tiān 下xià 之zhī 大dà 本běn , 知zhī 天tiān 地dì 之zhī 化huà 育yù 。 夫fú 焉yān 有yǒu 所suǒ 倚yǐ ? 肫zhūn 肫zhūn ⁽¹³⁷⁾ 其qí 仁rén ! 渊yuān 渊yuān 其qí 渊yuān ⁽¹³⁸⁾ ! 浩hào 浩hào 其qí 天tiān ! 苟gǒu ⁽¹³⁹⁾ 不bù 固gù 聪cōng 明míng 圣shèng 知zhì 达dá 天tiān 德dé 者zhě , 其qí 孰shú 能néng 知zhī 之zhī ?

第dì 三sān 十shí 三sān 章zhāng

《诗shī》曰yuē，“衣yì 锦jǐn 尚shàng 纲jiǒng”，恶wù 其qí 文wén 之zhī 著zhù 也yě。故gù 君jūn 子zǐ 之zhī 道dào，暗àn 然rán 而ér 日rì 章zhāng；小xiǎo 人rén 之zhī 道dào，的dì 然rán 而ér 日rì 亡wáng。君jūn 子zǐ 之zhī 道dào，淡dàn 而ér 不bù 厌yàn，简jiǎn 而ér 文wén，温wēn 而ér 理lǐ ^[140]，知zhī 远yuǎn 之zhī 近jìn，知zhī 风fēng 之zhī 自zì，知zhī 微wēi 之zhī 显xiǎn，可kě 与yǔ 入rù 德dé 矣yǐ。

《诗shī》云yún：“潜qián 虽suī 伏fú 矣yǐ，亦yì 孔kǒng 之zhī 昭zhāo！”故gù 君jūn 子zǐ 内nèi 省xǐng 不bù 疚jiù，无wú 恶wù 于yú 志zhì ^[141]。君jūn 子zǐ 所suǒ 不bù 可kě 及jí 者zhě，其qí 唯wéi 人rén 之zhī 所suǒ 不bù 见jiàn 乎hū？

《诗shī》云yún：“相xiàng 在zài 尔ěr 室shì，尚shàng 不bù 愧kuì 于yú 屋wū 漏lòu ^[142]。”故gù 君jūn 子zǐ 不bù 动dòng 而ér 敬jìng，不bù 言yán 而ér 信xìn。

《诗shī》曰yuē：“奏zòu 假gé 无wú 言yán，时shí 靡mǐ 有yǒu 争zhēng。”是shì 故gù 君jūn 子zǐ 不bù 赏shǎng 而ér 民mín 劝quàn，不bù 怒nù 而ér 民mín 威wēi 于yú 铁fū 钺yuè ^[143]。

《诗shī》曰yuē：“不bù 显xiǎn 惟wéi 德dé，百bǎi 辟bì 其qí 刑xíng 之zhī ^[144]。”是shì 故gù 君jūn 子zǐ 笃dǔ 恭gōng 而ér 天tiān 下xià 平píng。

《诗shī》云yún：“予yú 怀huái 明míng 德dé，不bù 大dà 声shēng 以yǐ 色sè ^[145]。”子zǐ 曰yuē：“声shēng 色sè 之zhī 于yú 以yǐ 化huà 民mín，未mò 也yě。”

《诗shī》曰yuē：“德dé 輶yóu 如rú 毛máo”，毛máo 犹yóu 有yǒu 伦lún。“上shàng 天tiān 之zhī 载zài，无wú 声shēng 无wú 臭xiù”，至zhì 矣yǐ ^[146]！

注释

【1】 天命之谓性：天给予人的秉赋叫做性。率：循，遵循。修：治，修习。

【2】 须臾：片刻。是故君子戒慎乎其所不睹：所以君子在没人看见的时候依然谨慎守道。恐惧乎其所不闻：在没人知道的情况下也害怕离道。莫：无，此处指没有离道的表现。隐：幽隐之处。微：微小之处。

【3】 发：表现、显露。中节：合乎情理有节有度。大本：根本、本源（指人性的初始状态）。达道：通达流行的道理。致：行至、到达。位：在其应处之位。育：生长。

【4】 中庸：中，适中，不偏不倚，无过也无不及；庸，常，以“中”为常态。时：时时刻刻，持之以恒。中：恪守中庸之道。小人之中庸也：当为“小人之反中庸也”。

【5】 至：至善至美的境界。久：恒久、长久。

【6】 行：通行、流行。过：过激，做过头。及：达到。

【7】 明：彰明。不肖者：指能力低下之人。

【8】 大知：拥有大智慧。

【9】 舜好问而好察迩言：察，审察、分辨；迩，近。此句意为，舜喜欢请教别人，又能分辨周围人的进言。执其两端：拿着“过”与“不及”两方面的意见。

【10】 予知：予，我；知，聪明、智慧。

【11】 驱：驱赶。罟：网的总称。获：装有机关的捕兽木笼。辟：同“避”，躲避。

【12】 择乎中庸而不能期月守也：选择中庸之道，而一个月也不能坚持。

【13】 回：指颜回。拳拳服膺：拳拳，不忍放弃的样子。拳拳服膺指牢牢记在心里。弗：不。

【14】 均：平，治理。辞：放弃。蹈：踏。中庸不可能也：（常守）中庸之道，却做不到。

【15】 子路问强：强，勇、勇敢。子路问孔子什么是勇敢。上文说到孔子赞美颜回能恪守中庸，故子路问孔子强中是否有中庸之道。

【16】 抑而强与：抑，或是、还是；而，你。此句意为，还是你所具备的勇敢？

【17】 宽柔以教，不报无道：以宽仁柔和去教化别人，不报复不讲道义之人。

【18】 衽金革：衽，席；金革，兵器铠甲；以兵器铠甲为卧席。厌：厌弃、厌倦，此处指后悔。而强者居之：强悍的人就持守这种强。

〔19〕 故君子和而不流：和，性情宽大仁厚；流，失去；君子性情宽和又能坚守原则。矫：勇敢的样子。

〔20〕 倚：偏、偏颇。国有道，不变塞焉：塞，充实。在国家政治清明的时候，不（因安乐）改变自己充实的品德。

〔21〕 素隐行怪，后世有述焉，吾弗为之矣：在乡间幽隐避世，（为显赫声名）去做一些荒诞的事，后世虽能有所传诵，但我是不会去做的。

〔22〕 已：停止。

〔23〕 遁世不见知而不悔：即使一生默默无闻没有声名也不后悔。

〔24〕 费：博大。隐：细微。

〔25〕 夫妇：匹夫匹妇，指普通男女。

〔26〕 至：此处指最深奥的道理。

〔27〕 语大：所说的大事，即先王之道。载：承载。语小：细微的小事。即指“愚”与“不肖”。破：分开。

〔28〕 鸢飞戾天，鱼跃于渊：鸢，鸢鹰；戾，达到。鹰翱翔于天上，鱼游泳于水中。借此比喻圣人的美德上至于天，下至于地。

〔29〕 察：昭著、显明。

〔30〕 君子之道，造端乎夫妇：造，开始；端，发端。君子所行之道，开始于普通男女（所知所做之事）。

〔31〕 道不远人。人之为道而远人，不可以为道：（因上文说到中庸之道始于普通男女所知所做之事，所以）道，离人并不遥远。若所行中庸之道不可施行于自己和别人，那么便不是道了。伐柯：伐，砍削；柯，斧柄。则：法则，此处指斧柄的样式。睨：斜眼看。故君子以人治人，改而止：所以君子以人道治理有过错的人，改正了便不多加责难。

〔32〕 忠恕违道不远：违，去。对自己忠对别人恕，这样就离中庸之道不远了。

〔33〕 君子之道有四，丘未能一焉：丘，孔丘。实行君子之道有四点，我连一点也做不到（此是孔子自谦的话，也为劝诫后人能勤勉为之）。

〔34〕 所求乎子，以事父：若要自己的儿子孝顺自己，便要先孝顺自己的父母。

〔35〕 庸德之行，庸言之谨：庸，常。做事时刻胸怀仁德，说话时刻保持谨慎。

〔36〕 勉：勤奋努力。

〔37〕 有余不敢尽：才行高于别人也不完全显露。

〔38〕 言顾行，行顾言：指说话做事保持一致。

〔39〕 慥慥：真诚忠厚的样子。

〔40〕 君子素其位而行，不愿乎其外：君子安分处于自己的位置，不作非分之想。

〔41〕 夷狄：夷，东方的少数民族。狄，北方的少数民族；泛指当时的少数民族。

〔42〕 君子无入而不自得焉：君子处于什么样的地位都淡定安和。

〔43〕 陵：欺凌、欺压。

〔44〕 援：攀援，此处指高攀富贵。

〔45〕 故君子居易以俟命，小人行险以徼幸：易，平易、淡然；俟，等待；君子身处平易之中而等待天命，小人挺而走险去谋取幸运。射：射箭。正鹄：箭靶子。反求诸其身：（指君子射不中箭靶，）要从自身寻找原因。

〔46〕 迩：近。卑：低处。

〔47〕 合：情意融洽。翕：同“合”。耽：非常要好。宜：和睦。帑：同“孥”，儿女。

〔48〕 盛：博大。体物：（鬼神之德）体现在万物上。

〔49〕 齐：通“斋”，斋戒。

〔50〕 洋洋：仿佛、好像。

〔51〕 格：来，来到。矧：何况，况且。射：厌倦不敬。夫微之显，诚之不可掩如此夫：鬼神无形但其德行却时刻显明，它的诚信是不能掩盖的啊。

〔52〕 飨：通“享”，祭祀。保：指永保祭祀。

〔53〕 材：本性，资质。笃：厚，厚待（此处指做善事者，上天便厚待其福报；做恶事者上天便加重其灾报）。

〔54〕 故栽者培之，倾者覆之：对培植自身德行之人，上天令他更好地发展；对无德自取倾危之人，上天便使他覆亡。

〔55〕 嘉乐：美善的。宪宪：兴盛的样子。令：美好。宜民宜人：宜民，宜养万民，使人民安乐；宜人，适宜为官。申：重。

〔56〕 “子曰”句意思是：孔子说：“没有忧愁遗憾的人就只有周文王了吧！王季是他的父亲，周武王是他的儿子，父亲制作礼乐他能继续奉行，他的德行又有他的儿子称述。”

〔57〕 缵：继承。绪：未完成的事业。

〔58〕 末：晚年。成：成就，尊崇。追王：追尊王号。

〔59〕 达：（向下）通达、通行。

〔60〕 期之丧，达乎大夫；三年之丧，达乎天子：（为旁亲）服满一年的丧期，士大夫也要实行；（为父母）服满三年丧期，天子也要实行。

〔61〕 宗器：祭祀用的器皿。设其裳衣：穿上祖先穿过的衣裳去祭祀。时食：四季不同的祭祀物品，指祭祀时按照当时所在的季节进献对应的物品。

〔62〕 序：次序，排序。昭穆：一种古时礼制，将先王神位按照对应的位置排列。序爵：指协助祭祀的官员按照爵位大小排列。

〔63〕 序事：指按照祭祀之人职能不同而分别进献不同之物。旅酬下为上，所以逮贱也：逮，及、达到。在祭祀最后，饮酒时，由地位低下者先饮，表示恩惠先施于下人。燕毛：燕，祭祀完毕后的宴饮。指宴饮时以头发（黑白）颜色为次序。齿：年龄。

〔64〕 践其位，行其礼：践，升。（孝子）登上先王的位置，行祭祀之礼。

〔65〕 郊社：郊祭与社祭（祭祀天地的礼仪）。禘尝：祭祀先祖的礼仪。治国其如视诸掌乎：治理国家就变得非常容易了，如看掌中之物。

〔66〕 政：从政之道。

〔67〕 文武：指周文王与周武王。布：布列，陈述。方策：方，牒；策，竹简。其人：代指贤者。举：实行。息：灭。

〔68〕 人道敏政，地道敏树：敏，勤勉；治理人就要勤勉行政，就像治理土地要勤奋植树一样。

〔69〕 蒲卢：土蜂，古人认为土蜂自己不能生育，却能将桑虫的幼虫变为自己的孩子。孔子以蒲卢不能生子而必待桑虫之子为喻，说明文武之政必待贤人而后行。

〔70〕 故为政在人，取人以身，修身以道，修道以仁：所以若行善政，就要求得贤人，若要求得贤人，就要修养自身，修养自身在于积聚道德，积聚道德在于多做仁义之事。

〔71〕 仁者，人也：躬行仁义之人以爱人为本。亲亲为大：以亲睦亲族为最大的仁。

〔72〕 亲亲之杀，尊贤之等，礼所生也：杀，减少。对于亲族之间的远近差别和尊敬贤人的高低之分的辨别，是礼产生的原因。

〔73〕 天下之达道五，所以行之者三：达，通达。天下间通达的道理有五条，若要实行这五条通理还要具备三点要素。

〔74〕 困：遇到困境（而后学习）。及其知之一也：指（生而知之，学而知之，困而知之）初始虽有差别，但知道之后就一样了。

〔75〕 安：指心甘情愿。利：贪求利益。

〔76〕 凡为天下国家有九经：治理国家要遵循九条原则。

〔77〕 体：体恤。子：爱护。怀：抚慰。

〔78〕 修身则道立，尊贤则不惑：修正自身则道德兴立，敬重贤人则不会被迷惑。

〔79〕 眩：乱，迷惑。

〔80〕 齐明盛服：齐，整齐；明，严明；盛服，端正衣冠。去谗远色，贱货

而贵德：谗，谗言；贱，轻视。远离进献谗言的小人，不好美色，轻视财务而尊崇道德。劝：勉励。同其好恶：统一亲族的好恶观念。官盛任使：官盛，官员众多；指为大臣提供众多属官供其驱使。时使薄敛：使人民服徭役不违背农时，并且少收赋税。日省月试，既稟称事：既，通“饫”，饮食；稟，粮稟；称，符合。每日考察按月考核，并按照每人的功效来给予酬报。嘉善而矜不能：嘉，嘉奖；矜，同情。嘉奖善者，救济困难之人。继绝世，举废国：使绝后的家族得以延续，使衰亡的国家得以恢复。治乱持危，朝聘以时，厚往而薄来，所以怀诸侯也：（诸侯国）有内乱时帮其治理，有危难时加以扶持，令其按时朝见进贡，给予其赏赐丰厚而收取贡品微薄，这样来抚慰诸侯。

〔81〕 凡事豫则立，不豫则废：豫，通“预”。凡事预先做好计划就会成功，没有计划就会失败。

〔82〕 跲：跌倒。

〔83〕 疚：病。

〔84〕 获：得，此处指得到君上的信任。获乎上有道：不信乎朋友，不获乎上矣：获得君上的信任有途径，（先得到朋友的信任，）得不到朋友信任，便不能得到君上的信任。

〔85〕 诚者，天之道也；诚之者，人之道也：诚，是上天的秉性，使自身具有诚是人的秉性。

〔86〕 诚者不勉而中：秉性诚的人，不用费力就能符合中庸之道。

〔87〕 诚之者，择善而固执之者也：想要使自身具有诚的人，选择了善行就时刻牢记并坚决执行。

〔88〕 笃：忠实，踏实。

〔89〕 有弗学，学之弗能弗措也：措，弃置、放弃。有没学过的知识，不学会就决不会放弃。

〔90〕 自诚明，谓之性；自明诚，谓之教：由于自身具有诚而明达事理，这是秉性使然；由于明达事理而使内心具有诚，这是教化使然。

〔91〕 唯天下至诚，为能尽其性：只有天下间最真诚的人（即指圣人），才能充分发挥其秉性。

〔92〕 赞：助，辅助。

〔93〕 参：与、匹配。

〔94〕 其次致曲：其次，指次一级的诚（“自诚明”是第一等，“自明诚”是次一等）；曲，细微的事情；“自明诚”者将诚推及到小事上面。曲能有诚，诚则形：小事上面也能见其诚，这样诚就慢慢显著了。形则著，著则明，明则动，动则变，变则化：（诚）有所表现才能慢慢显著，显著之后就能让很多人明白（诚），众人明白后就会产生感动，有了感动才能弃恶从善，最后能使恶人全化

为善者。唯天下至诚能化：只有学到至诚的人才能化恶为善。

〔95〕 祲祥：吉祥的预兆。妖孽：灾异。

〔96〕 见乎蓍龟：蓍龟，蓍草和龟甲，都是卜卦的用具。指（吉凶）都由卜卦得知。动乎四体：指吉凶通过人们的四肢活动（即仪态举止）来显现。

〔97〕 诚者，自成也；而道，自道也：诚是通过自我修养完成的；道是由道自身彰显的。

〔98〕 诚者，非自成己而已也，所以成物也：诚，不仅意味着自我完善，还要成就他物。

〔99〕 知：通“智”，智慧。

〔100〕 性之德也，合外内之道也，故时措之宜也：品性中的诚，是内外统一的，所以无论什么时候以诚处事都是适宜的。

〔101〕 不息则久，久则征，征则悠远：息，停止。因为（至诚的德行）从不停息，所以能延续长久，延续长久便会有征验，有了征验便能更长远地实行下去。

〔102〕 覆：覆盖。

〔103〕 如此者，不见而章，不动而变，无为而成：圣人的德行如此博厚、高明、悠久，不见所为其功业便能彰显，不见动作便能改变万物，没有刻意作为便能有所成就。

〔104〕 其为物不贰，则其生物不测：（天地秉性）真诚不生二心，所以生育万物多的数不过来。

〔105〕 今夫天，斯昭昭之多，及其无穷也，日月星辰系焉，万物覆焉：昭昭，狭小的样子。现在看到的天，当初只有一点点光明，累积至无边无际，日月星辰也靠它维系，万物都由它覆盖。

〔106〕 振：收，收纳。

〔107〕 鼃：大鳖。鼉：鳄鱼。殖：生殖，生出。

〔108〕 维天之命，於穆不已：穆，庄重。天道流转，庄重而不停止。

〔109〕 於乎不显：显，光明。难道不光明吗！纯：纯粹、精纯。

〔110〕 洋洋：充满（道德）的样子。峻：高大。

〔111〕 优优：宽裕的样子。礼仪：《周礼》中有礼制三百条。威仪：《仪礼》十七篇，有三千条细节。

〔112〕 苟不至德，至道不凝焉：苟，如果；凝，成，完成。假如不能达到至德的境界，那么圣人之道就不能完成。

〔113〕 故君子尊德性而道问学：君子尊崇圣人的道德，并勤奋学习达到至诚的境界。致广大而尽精微：（贤人）学习至诚之道，达到广大的境界（像大地一样生养万物），而又无微不至。

〔114〕倍：通“悖”，悖逆。

〔115〕 国无道其默足以容：国家无道时沉稳静默，以容保自身（免于祸害）。

〔116〕哲：智慧。

〔117〕自用：刚愎，不听人劝告。自专：自作主张。

〔118〕制度：创立法度。考文：统一字体。

〔119〕伦：道德标准。

〔120〕 杞：古时国名，相传为夏禹后裔建立。征：明、验证。宋：古代国名，为商汤后代建立。

〔121〕 三重：指夏、商、周朝的礼。寡过：减少错误。上焉者：居高位的人，指君主。虽善无征：征，验证。虽然好但却得不到验证。下焉者：指懂得礼仪之道，但却不在其位的人。

〔122〕 考诸三王而不缪：考，与...考对。与三王（夏商周三朝）比较而没有荒谬之处。建诸天地而不悖：悖，逆、违反。立于天地之间也没发现悖理。质诸鬼神而无疑：质诸鬼神，通过占卜来请鬼神验证。请鬼神验证也无可怀疑。

〔123〕动：行动，作为。法：法则。则：标准。

〔124〕望：企望、盼望（指君子之道远离则人民盼望）。

〔125〕 在彼无恶，在此无射。庶几夙夜，以永终誉：出自《诗·周颂·振鹭》；射，厌弃；庶几，希望；夙夜，朝夕、日夜。在那边没人怨恨，在这里没有厌恶。希望夙夜勤勉，以保持荣誉。

〔126〕蚤：早。

〔127〕祖述：继承并称颂。宪章：效法并彰显。

〔128〕覆帙：承载覆盖。

〔129〕临：明察。

〔130〕发强刚毅：发，奋发；精神奋发，刚强坚毅。

〔131〕执：决断。

〔132〕文理密察，足以有别也：思考周到细致，可以鉴别事物真伪。

〔133〕 溥溥渊渊，而时出之：溥，广大。（圣人之德行）广大深厚，在适宜的时候表现出来。

〔134〕说：通“悦”，愉悦。

〔135〕施及蛮貊：施，蔓延，延续。蛮貊，泛指落后的少数民族。

〔136〕队：通“坠”，坠落。

〔137〕肫肫：诚恳的样子。

〔138〕渊渊其渊：指孔子的德行深厚如大海。

〔139〕苟：如果。

〔140〕衣锦尚**絺**：出自《诗·卫风·硕人》，赞美庄姜的诗。**絺**，单衣。在锦衣外罩上单衣。恶其文之著也：嫌弃锦衣的花纹太华丽。小人之道，的然而日亡：的然，显著的样子。小人的德行表面显著，但日渐消亡。简而文，温而理：简朴而有文采，温和而有理致。

〔141〕潜虽伏矣，亦孔之昭：出自《诗·小雅·正月》。孔，非常。指君子虽然隐遁，但他的德行依然显著于世，被人们称道。故君子内省不疚，无恶于志：君子（虽然隐遁）时刻自我反省，使自己的志向不受损害。

〔142〕相在尔室，尚不愧于屋漏：出自《诗·大雅·抑》。相，注视；屋漏，代指神明。意为君子一人独处的时候，依然端正言行，内心无愧于神明。

〔143〕奏假无言，时靡有争：出自《诗·商颂·烈祖》，是赞美成汤的诗。奏假，假，通“格”，至，到。迎神到来。迎接神明到宗庙时悄无声息，此时大家没有喧争。鈇钺：刀和斧头，泛指刑戮。

〔144〕不显惟德，百辟其刑之：出自《诗·周颂·烈文》，赞美周文王的诗句。刑，效法；（周文王）以道德显著于世，所以天下的诸侯都效法他。

〔145〕予怀明德，不大声以色：出自《诗·大雅·皇矣》，赞美文王的诗句。怀，怀念。我怀念有显著德行的人（指文王），他对人从不大声呵斥、疾声厉色。

〔146〕德**輶**如毛：出自《诗·大雅·烝民》，赞美宣王的诗。**輶**，轻。德教的施行，像毛一样轻微，难以察觉。毛犹有伦：伦，比拟。这种像毛一样的德虽然细微，但仍可用有形的毛来比拟。“上天之载，无声无臭”，至矣：载，生育。上天生育万物无声无息，这才是德的最高境界。

附录：

孝xiào 经jīng

开kāi 宗zōng 明míng 义yì 章zhāng 第dì 一 yī

仲zhòng 尼ní 居jū ，曾zēng 子zǐ 侍shì ⁽¹⁾ 。子zǐ 曰yuē ：“先
xiān 王wáng 有yǒu 至zhì 德dé 要yào 道dào ，以yǐ 顺shùn 天tiān 下
xià ，民mín 用yòng 和hé 睦mù ，上shàng 下xià 无wú 怨yuàn 。汝
rǔ 知zhī 之zhī 乎hū ？”

曾zēng 子zǐ 避bì 席xí 曰yuē ：“参shēn 不bù 敏mǐn ⁽²⁾ ，何hé
足zú 以yǐ 知zhī 之zhī ？”

子zǐ 曰yuē ：“夫fú 孝xiào ，德dé 之zhī 本běn 也yě ，教jiào 之
zhī 所suǒ 由yóu 生shēng 也yě 。复fù 坐zuò ，吾wú 语yǔ 汝rǔ 。

身shēn 体tǐ 发fà 肤fū ，受shòu 之zhī 父fù 母mǔ ，不bù 敢gǎn
毁huǐ 伤shāng ，孝xiào 之zhī 始shǐ 也yě 。立lì 身shēn 行xíng 道
dào ，扬yáng 名míng 于yú 后hòu 世shì ，以yǐ 显xiǎn 父fù 母mǔ ，
孝xiào 之zhī 终zhōng 也yě 。夫fú 孝xiào ，始shǐ 于yú 事shì 亲qīn
，中zhōng 于yú 事shì 君jūn ，终zhōng 于yú 立lì 身shēn 。《大dà
雅yǎ 》云yún ：‘无wú 念niàn 尔ěr 祖zǔ ，聿yù 修xiū 厥jué 德dé ⁽³⁾
。’”

天tiān 子zǐ 章zhāng 第dì 二èr

子zǐ 曰yuē ：“爱ài 亲qīn 者zhě ，不bù 敢gǎn 恶wù 于yú 人rén ；敬jìng 亲qīn 者zhě ，不bù 敢gǎn 慢màn 于yú 人rén 。爱ài 敬jìng 尽jìn 于yú 事shì 亲qīn ，而ér 德dé 教jiào 加jiā 于yú 百bǎi 姓xìng ，刑xíng 于yú 四sì 海hǎi 。盖gài 天tiān 子zǐ 之zhī 孝xiào 也yě 。《甫fǔ 刑xíng 》云yún ：‘一yī 人rén 有yǒu 庆qìng ，兆zhào 民mín 赖lài 之zhī ⁽⁴⁾ 。”’

诸zhū 侯hóu 章zhāng 第dì 三sān

在zài 上shàng 不bù 骄jiāo ，高gāo 而ér 不bù 危wēi ；制zhì 节jié 谨jǐn 度dù ，满mǎn 而ér 不bù 溢yì ⁽⁵⁾ 。高gāo 而ér 不bù 危wēi ，所suǒ 以yǐ 长cháng 守shǒu 贵guì 也yě 。满mǎn 而ér 不bù 溢yì ，所suǒ 以yǐ 长cháng 守shǒu 富fù 也yě 。富fù 贵guì 不bù 离lí 其qí 身shēn ，然rán 后hòu 能néng 保bǎo 其qí 社shè 稷jì ，而ér 和hé 其qí 民mín 人rén 。盖gài 诸zhū 侯hóu 之zhī 孝xiào 也yě 。《诗shī 》云yún ：“战zhàn 战zhàn 兢jīng 兢jīng ，如rú 临lín 深shēn 渊yuān ，如rú 履lǚ 薄bó 冰bīng ⁽⁶⁾ 。”

卿qīng 大dà 夫fū 章zhāng 第dì 四sì

非fēi 先xiān 王wáng 之zhī 法fǎ 服fú 不bù 敢gǎn 服fú ⁽⁷⁾ ，非fēi 先xiān 王wáng 之zhī 法fǎ 言yán 不bù 敢gǎn 道dào ，非fēi 先xiān 王wáng 之zhī 德dé 行xíng 不bù 敢gǎn 行xíng 。是shì 故gù 非fēi 法fǎ 不bù 言yán ，非fēi 道dào 不bù 行xíng ；口kǒu 无wú 择zé 言yán ⁽⁸⁾ ，身shēn 无wú 择zé 行xíng 。言yán 满mǎn 天tiān 下xià 无wú 口kǒu 过guò ，行xíng 满mǎn 天tiān 下xià 无wú 怨yuàn 恶wù 。三sān 者zhě 备bèi 矣yǐ ，然rán 后hòu 能néng 守shǒu 其qí 宗zōng 庙miào 。盖gài 卿qīng 大dà 夫fū 之zhī 孝xiào 也yě 。《诗shī 》云yún ：“夙sù 夜yè 匪fēi 懈xiè ，以yǐ 事shì 一yī 人rén ⁽⁹⁾ 。”

士shì 章zhāng 第dì 五wǔ

资zī 于yú 事shì 父fù 以yǐ 事shì 母mǔ , 而ér 爱ài 同tóng ⁽¹⁰⁾ ; 资zī 于yú 事shì 父fù 以yǐ 事shì 君jūn , 而ér 敬jìng 同tóng 。 故gù 母mǔ 取qǔ 其qí 爱ài , 而ér 君jūn 取qǔ 其qí 敬jìng , 兼jiān 之zhī 者zhě 父fù 也yě 。 故gù 以yǐ 孝xiào 事shì 君jūn 则zé 忠zhōng , 以yǐ 敬jìng 事shì 长zhǎng 则zé 顺shùn 。 忠zhōng 顺shùn 不bù 失shī , 以yǐ 事shì 其qí 上shàng , 然rán 后hòu 能néng 保bǎo 其qí 禄lù 位wèi , 而ér 守shǒu 其qí 祭jì 祀sì 。 盖gài 士shì 之zhī 孝xiào 也yě 。 《诗shī 》云yún : “夙sù 兴xīng 夜yè 寐mèi , 无wú 忝tiǎn 尔ěr 所suǒ 生shēng ⁽¹¹⁾ 。”

庶shù 人rén 章zhāng 第dì 六liù

用yòng 天tiān 之zhī 道dào , 分fēn 地dì 之zhī 利lì ⁽¹²⁾ , 谨jǐn 身shēn 节jié 用yòng , 以yǐ 养yǎng 父fù 母mǔ , 此cǐ 庶shù 人rén 之zhī 孝xiào 也yě 。 故gù 自zì 天tiān 子zǐ 至zhì 于yú 庶shù 人rén ⁽¹³⁾ , 孝xiào 无wú 终zhōng 始shǐ , 而ér 患huàn 不bù 及jí 者zhě , 未wèi 之zhī 有yǒu 也yě 。

三sān 才cái ⁽¹⁴⁾ 章zhāng 第dì 七qī

曾zēng 子zǐ 曰yuē : “甚shèn 哉zāi , 孝xiào 之zhī 大dà 也yě ! ”子zǐ 曰yuē : “夫fú 孝xiào , 天tiān 之zhī 经jīng ⁽¹⁵⁾ 也yě , 地dì 之zhī 义yì ⁽¹⁶⁾ 也yě , 民mín 之zhī 行xíng 也yě 。”天tiān 地dì 之zhī 经jīng , 而ér 民mín 是shì 则zé 之zhī 。 则zé 天tiān 之zhī 明míng , 因yīn 地dì 之zhī 利lì , 以yǐ 顺shùn 天tiān 下xià 。 是shì 以yǐ 其qí 教jiào 不bù 肃sù 而ér 成chéng , 其qí 政zhèng 不bù 严yán 而ér 治

zhì 。先xiān 王wáng 见jiàn 教jiào 之zhī 可kě 以yǐ 化huà 民mín 也yě ，是shì 故gù 先xiān 之zhī 以yǐ 博bó 爱ài ，而ér 民mín 莫mò 遗yí 其qí 亲qīn ，陈chén 之zhī 以yǐ 德dé 义yì ，而ér 民mín 兴xīng 行xíng 。先xiān 之zhī 以yǐ 敬jìng 让ràng ，而ér 民mín 不bù 争zhēng ；导dǎo 之zhī 以yǐ 礼lǐ 乐yuè ，而ér 民mín 和hé 睦mù ；示shì 之zhī 以yǐ 好hǎo 恶è ^[17] ，而ér 民mín 知zhī 禁jìn 。《诗shī 》云yún ：‘赫hè 赫hè 师shī 尹yǐn ，民mín 具jù 尔ěr 瞻zhān ^[18] 。”’

孝xiào 治zhì 章zhāng 第dì 八bā

子zǐ 曰yuē ：“昔xī 者zhě 明míng 王wáng 之zhī 以yǐ 孝xiào 治zhì 天tiān ^[19] 下xià 也yě ，不bù 敢gǎn 遗yí 小xiǎo 国guó 之zhī 臣chén ，而ér 况kuàng 于yú 公gōng 、侯hóu 、伯bó 、子zǐ 、男nán ^[20] 乎hū ？故gù 得dé 万wàn 国guó 之zhī 欢huān 心xīn ，以yǐ 事shì 其qí 先xiān 王wáng 。治zhì 国guó 者zhě ，不bù 敢gǎn 侮wǔ 于yú 鳏guān 寡guǎ ^[21] ，而ér 况kuàng 于yú 士shì 民mín 乎hū ？故gù 得dé 百bǎi 姓xìng 之zhī 欢huān 心xīn ，以yǐ 事shì 其qí 先xiān 君jūn 。治zhì 家jiā 者zhě ，不bù 敢gǎn 失shī 于yú 臣chén 妾qiè ，而ér 况kuàng 于yú 妻qī 子zǐ 乎hū ？故gù 得dé 人rén 之zhī 欢huān 心xīn ，以yǐ 事shì 其qí 亲qīn 。夫fú 然rán ，故gù 生shēng 则zé 亲qīn 安ān 之zhī ，祭jì 则zé 鬼guǐ 享xiǎng 之zhī ，是shì 以yǐ 天tiān 下xià 和hé 平píng ，灾zāi 害hài 不bù 生shēng ，祸huò 乱luàn 不bù 作zuò 。故gù 明míng 王wáng 之zhī 以yǐ 孝xiào 治zhì 天tiān 下xià 也yě 如rú 此cǐ 。《诗shī 》云yún ：‘有yǒu 觉jué 德dé 行xíng ，四sì 国guó 顺shùn 之zhī ^[22] 。”’

圣shèng 治zhì 章zhāng 第dì 九jiǔ

曾zēng 子zǐ 曰yuē ：“敢gǎn 问wèn 圣shèng 人rén 之zhī 德dé

，无wú 以yǐ 加jiā 于yú 孝xiào 乎hū ^[23] ？”子zǐ 曰yuē ：“天tiān 地dì 之zhī 性xìng ，人rén 为wéi 贵guì 。人rén 之zhī 行xíng ，莫mò 大dà 于yú 孝xiào 。孝xiào 莫mò 大dà 于yú 严yán ^[24] 父fù 。严yán 父fù 莫mò 大dà 于yú 配pèi 天tiān ，则zé 周zhōu 公gōng 其qí 人rén 也yě 。昔xī 者zhě ，周zhōu 公gōng 郊jiāo 祀sì 后hòu 稷jì ^[25] 以yǐ 配pèi 天tiān ，宗zōng 祀sì 文wén 王wáng 于yú 明míng 堂táng ，以yǐ 配pèi 上shàng 帝dì 。是shì 以yǐ 四sì 海hǎi 之zhī 内nèi ，各gè 以yǐ 其qí 职zhí 来lái 祭jì 。夫fú 圣shèng 人rén 之zhī 德dé ，又yòu 何hé 以yǐ 加jiā 于yú 孝xiào 乎hū ？故gù 亲qīn 生shēng 之zhī 膝xī 下xià ，以yǐ 养yǎng 父fù 母mǔ 日rì 严yán 。圣shèng 人rén 因yīn 严yán 以yǐ 教jiào 敬jìng ，因yīn 亲qīn 以yǐ 教jiào 爱ài 。圣shèng 人rén 之zhī 教jiào ，不bù 肃sù 而ér 成chéng ，其qí 政zhèng 不bù 严yán 而ér 治zhì ，其qí 所suǒ 因yīn 者zhě 本běn ^[26] 也yě 。父fù 子zǐ 之zhī 道dào ，天tiān 性xìng 也yě ，君jūn 臣chén 之zhī 义yì 也yě 。父fù 母mǔ 生shēng 之zhī ，续xù ^[27] 莫mò 大dà 焉yān ；君jūn 亲qīn 临lín 之zhī ，厚hòu 莫mò 重zhòng 焉yān ^[28] 。故gù 不bù 爱ài 其qí 亲qīn 而ér 爱ài 他tā 人rén 者zhě ，谓wèi 之zhī 悖bèi 德dé ；不bù 敬jìng 其qí 亲qīn 而ér 敬jìng 他tā 人rén 者zhě ，谓wèi 之zhī 悖bèi 礼lǐ 。以yǐ 顺shùn 则zé 逆nì ，民mín 无wú 则zé 焉yān 。不bù 在zài 于yú 善shàn ，而ér 皆jiē 在zài 于yú 凶xiōng 德dé ，虽suī 得dé 之zhī ，君jūn 子zǐ 不bù 贵guì 也yě ^[29] 。君jūn 子zǐ 则zé 不bù 然rán ，言yán 思sī 可kě 道dào ^[30] ，行xíng 思sī 可kě 乐lè ，德dé 义yì 可kě 尊zūn ，作zuò 事shì 可kě 法fǎ ，容róng 止zhǐ 可kě 观guān ，进jìn 退tuì 可kě 度dù ^[31] ，以yǐ 临lín 其qí 民mín 。是shì 以yǐ 其qí 民mín 畏wèi 而ér 爱ài 之zhī ，则zé 而ér 象xiàng ^[32] 之zhī 。故gù 能néng 成chéng 其qí 德dé 教jiào ，而ér 行xíng 其qí 政zhèng 令lìng 。《诗shī 》云yún ：‘淑shū 人rén 君jūn 子zǐ ，其qí 仪yí 不bù 忒tè ^[33] 。”’

纪jì 孝xiào 行xíng [34] 章zhāng 第dì 十shí

子zǐ 曰yuē：“孝xiào 子zǐ 之zhī 事shì 亲qīn 也yě，居jū 则zé 致zhì 其qí 敬jìng，养yǎng 则zé 致zhì 其qí 乐lè，病bìng 则zé 致zhì 其qí 忧yōu，丧sāng 则zé 致zhì 其qí 哀āi，祭jì 则zé 致zhì 其qí 严yán [35]。五wǔ 者zhě 备bèi 矣yǐ，然rán 后hòu 能néng 事shì 亲qīn。事shì 亲qīn 者zhě，居jū 上shàng 不bù 骄jiāo，为wéi 下xià 不bù 乱luàn，在zài 丑chǒu 不bù 争zhēng [36]。居jū 上shàng 骄jiāo 则zé 亡wáng，为wéi 下xià 而ér 乱luàn 则zé 刑xíng，在zài 丑chǒu 而ér 争zhēng 则zé 兵bīng。三sān 者zhě 不bù 除chú，虽suī 日rì 用yòng 三sān 牲shēng [37] 之zhī 养yǎng，犹yóu 为wéi 不bù 孝xiào 也yě。”

五wǔ 刑xíng [38] 章zhāng 第dì 十shí 一yī

子zǐ 曰yuē：“五wǔ 刑xíng 之zhī 属shǔ 三sān 千qiān，而ér 罪zuì 莫mò 大dà 于yú 不bù 孝xiào。要yāo [39] 君jūn 者zhě 无wú 上shàng，非fēi [40] 圣shèng 人rén 者zhě 无wú 法fǎ，非fēi 孝xiào 者zhě 无wú 亲qīn。此cǐ 大dà 乱luàn 之zhī 道dào 也yě。”

广guǎng 要yào 道dào 章zhāng 第dì 十shí

二èr

子zǐ 曰yuē：“教jiào 民mín 亲qīn 爱ài，莫mò 善shàn 于yú 孝xiào；教jiào 民mín 礼lǐ 顺shùn [41]，莫mò 善shàn 于yú 悌tì [42]；移yí 风fēng 易yì 俗sú，莫mò 善shàn 于yú 乐yuè；安ān 上shàng 治zhì 民mín，莫mò 善shàn 于yú 礼lǐ。礼lǐ 者zhě，敬jìng 而ér 已yǐ 矣yǐ。故gù 敬jìng 其qí 父fù，则zé 子zǐ 悦yuè；敬jìng 其qí 兄

xiōng , 则zé 弟dì 悦yuè ; 敬jìng 其qí 君jūn , 则zé 臣chén 悦yuè ; 敬jìng 一yī 人rén , 而ér 千qiān 万wàn 人rén 悦yuè 。 所suǒ 敬jìng 者zhě 寡guǎ , 而ér 悦yuè 者zhě 众zhòng , 此cǐ 之zhī 谓wèi 要yào 道dào 也yě 。”

广guǎng 至zhì 德dé 章zhāng 第dì 十shí 三 sān

子zǐ 曰yuē : “君jūn 子zǐ 之zhī 教jiào 以yǐ 孝xiào 也yě , 非fēi 家jiā 至zhì 而ér 日rì 见xiàn 之zhī 也yě ⁽⁴³⁾ 。 教jiào 以yǐ 孝xiào , 所suǒ 以yǐ 敬jìng 天tiān 下xià 之zhī 为wéi 人rén 父fù 者zhě 也yě ; 教jiào 以yǐ 悌tì , 所suǒ 以yǐ 敬jìng 天tiān 下xià 之zhī 为wéi 人rén 兄xiōng 者zhě 也yě ; 教jiào 以yǐ 臣chén , 所suǒ 以yǐ 敬jìng 天tiān 下xià 之zhī 为wéi 人rén 君jūn 者zhě 也yě 。 《诗shī 》 云yún : ‘恺kǎi 悌tì 君jūn 子zǐ , 民mín 之zhī 父fù 母mǔ ⁽⁴⁴⁾ 。’ 非fēi 至zhì 德dé , 其qí 孰shú 能néng 顺shùn 民mín , 如rú 此cǐ 其qí 大dà 者zhě 乎hū ! ”

广guǎng 扬yáng 名míng 章zhāng 第dì 十 shí 四sì

子zǐ 曰yuē : “君jūn 子zǐ 之zhī 事shì 亲qīn 孝xiào , 故gù 忠zhōng 可kě 移yí 于yú 君jūn ; 事shì 兄xiōng 悌tì , 故gù 顺shùn 可kě 移yí 于yú 长zhǎng ; 居jū 家jiā 理lǐ , 故gù 治zhì 可kě 移yí 于yú 官guān ⁽⁴⁵⁾ 。 是shì 以yǐ 行xíng 成chéng 于yú 内nèi , 而ér 名míng 立lì 于yú 后hòu 世shì 矣yǐ 。”

谏jiàn 诤zhèng 章zhāng 第dì 十shí 五wǔ

曾zēng 子zǐ 曰yuē：“若ruò 夫fú 慈cí 爱ài、恭gōng 敬jìng、安ān 亲qīn、扬yáng 名míng，则zé 闻wén 命mìng 矣yǐ。敢gǎn 问wèn 子zǐ 从cóng 父fù 之zhī 令lìng ⁽⁴⁶⁾，可kě 谓wèi 孝xiào 乎hū？”子zǐ 曰yuē：“是shì 何hé 言yán 与yú！是shì 何hé 言yán 与yú！昔xī 者zhě，天tiān 子zǐ 有yǒu 争zhèng ⁽⁴⁷⁾ 臣chén 七qī 人rén，虽suī 无wú 道dào，不bù 失shī 其qí 天tiān 下xià；诸zhū 侯hóu 有yǒu 争zhèng 臣chén 五wǔ 人rén，虽suī 无wú 道dào，不bù 失shī 其qí 国guó；大dà 夫fū 有yǒu 争zhèng 臣chén 三sān 人rén，虽suī 无wú 道dào，不bù 失shī 其qí 家jiā；士shì 有yǒu 争zhèng 友yǒu，则zé 身shēn 不bù 离lí 于yú 令lìng 名míng；父fù 有yǒu 争zhèng 子zǐ，则zé 身shēn 不bù 陷xiàn 于yú 不bù 义yì。故gù 当dāng 不bù 义yì，则zé 子zǐ 不bù 可kě 以yǐ 不bù 争zhèng 于yú 父fù，臣chén 不bù 可kě 以yǐ 不bù 争zhèng 于yú 君jūn。故gù 当dāng 不bù 义yì 则zé 争zhèng 之zhī，从cóng 父fù 之zhī 令lìng，又yòu 焉yān 得dé 为wéi 孝xiào 乎hū！”

感gǎn 应yìng ⁽⁴⁸⁾ 章zhāng 第dì 十shí 六liù

子zǐ 曰yuē：“昔xī 者zhě，明míng 王wáng 事shì 父fù 孝xiào，故gù 事shì 天tiān 明míng；事shì 母mǔ 孝xiào，故gù 事shì 地dì 察chá；长zhǎng 幼yòu 顺shùn，故gù 上shàng 下xià 治zhì。天tiān 地dì 明míng 察chá，神shén 明míng 彰zhāng 矣yǐ ⁽⁴⁹⁾。故gù 虽suī 天tiān 子zǐ，必bì 有yǒu 尊zūn 也yě，言yán 有yǒu 父fù 也yě ⁽⁵⁰⁾；必bì 有yǒu 先xiān 也yě，言yán 有yǒu 兄xiōng 也yě。宗zōng 庙miào 致zhì 敬jìng，不bù 忘wàng 亲qīn 也yě。修xiū 身shēn 慎shèn 行xíng，恐kǒng 辱rǔ 先xiān 也yě。宗zōng 庙miào 致zhì 敬jìng，鬼guǐ 神shén 著zhù 矣yǐ。孝xiào 悌tì 之zhī 至zhì，通

tōng 于yú 神shén 明míng , 光guāng 于yú 四sì 海hǎi , 无wú 所suǒ
不bù 通tōng 。《诗shī 》云yún : ‘自zì 西xī 自zì 东dōng , 自zì 南
nán 自zì 北běi , 无wú 思sī 不bù 服fú ^[51] 。

事shì 君jūn 章zhāng 第dì 十shí 七qī

子zǐ 曰yuē : “君jūn 子zǐ 之zhī 事shì 上shàng 也yě , 进jìn 思sī
尽jìn 忠zhōng , 退tuì 思sī 补bǔ 过guò , 将jiāng 顺shùn 其qí 美měi
, 匡kuāng ^[52] 救jiù 其qí 恶è , 故gù 上shàng 下xià 能néng 相xiāng
亲qīn 也yě 。《诗shī 》云yún : ‘心xīn 乎hū 爱ài 矣yǐ , 遐xiá 不bù
谓wèi 矣yǐ , 中zhōng 心xīn 藏cáng 之zhī , 何hé 日rì 忘wàng 之zhī
^[53] ? ”

丧sàng 亲qīn 章zhāng 第dì 十shí 八bā

子zǐ 曰yuē : “孝xiào 子zǐ 之zhī 丧sàng 亲qīn 也yě , 哭kū 不bù
偯yǐ , 礼lǐ 无wú 容róng , 言yán 不bù 文wén , 服fú 美měi 不bù 安
ān , 闻wén 乐yuè 不bù 乐lè , 食shí 旨zhǐ 不bù 甘gān , 此cǐ 哀āi
戚qī 之zhī 情qíng 也yě ^[54] 。三sān 日rì 而ér 食shí , 教jiào 民mín
无wú 以yǐ 死sǐ 伤shāng 生shēng , 毁huǐ 不bù 灭miè 性xìng , 此cǐ
圣shèng 人rén 之zhī 政zhèng 也yě ^[55] 。丧sāng 不bù 过guò 三sān
年nián , 示shì 民mín 有yǒu 终zhōng 也yě 。为wéi 之zhī 棺guān 槨
guǒ 衣yī 衾qīn ^[56] 而ér 举jǔ 之zhī , 陈chén 其qí 簠fǔ 簋guǐ ^[57] 而
ér 哀āi 戚qī 之zhī ; 擗pǐ 踊yǒng ^[58] 哭kū 泣qì , 哀āi 以yǐ 送sòng
之zhī ; 卜bǔ 其qí 宅zhái 兆zhào ^[59] , 而ér 安ān 措cuò 之zhī ; 为
wéi 之zhī 宗zōng 庙miào , 以yǐ 鬼guǐ 享xiǎng 之zhī ^[60] ; 春chūn
秋qiū 祭jì 祀sì , 以yǐ 时shí 思sī 之zhī 。生shēng 事shì 爱ài 敬jìng
, 死sǐ 事shì 哀āi 戚qī , 生shēng 民mín 之zhī 本běn 尽jìn 矣yǐ , 死
sǐ 生shēng 之zhī 义yì 备bèi 矣yǐ , 孝xiào 子zǐ 之zhī 事shì 亲qīn 终

zhōng 矣yǐ。”

注释

〔1〕居：闲坐。曾子：曾参，孔子弟子。侍：坐在一旁侍奉。

〔2〕敏：聪明，聪敏。

〔3〕无念尔祖，聿修厥德：出自《诗·大雅·文王》；无、聿都是发语词无意义；厥，其。（为人子孙者）常常想念其先祖，常常修善其功德。

〔4〕慢：怠慢。《甫刑》：即《尚书·吕刑》。一人有庆，兆民赖之：一人，指天子；庆，为善。天子为善，则天下万民都仰仗依赖他的德行。

〔5〕制节谨度：制节，（国家）花费节俭；谨度，做事谨慎符合礼法。满而不溢：溢，行为奢侈。国库充盈而不行奢侈。

〔6〕战战兢兢，如临深渊，如履薄冰：出自《诗·小雅·小旻》；战战，恐惧的样子；兢兢，谨慎的样子。（诸侯富贵但不可骄奢淫逸）要时常保持戒惧，如面临深渊、踩踏薄冰一样。

〔7〕非先王之法服不敢服：若非先王制定的各等级的衣服则不敢穿。

〔8〕口无择言：（因为说的话都遵循先王礼法）所以说话不令人讨厌。

〔9〕夙夜匪懈，以事一人：出自《诗·大雅·烝民》。夙，早；匪，通“非”；懈，懒惰。（卿大夫）早起夜寐从不懒惰，以侍奉天子。

〔10〕资于事父以事母，而爱同：资，取。取侍奉父亲的方法来侍奉母亲，因为热爱的心是一样的。

〔11〕夙兴夜寐，无忝尔所生：出自《诗经·小雅·小宛》；忝，辱，辜负；所生，代指父母。指（为人子女行孝道）早起夜息，不辜负其父母。

〔12〕用天之道，分地之利：做事符合四季的变换规律，耕种选取适宜的土地。

〔13〕庶人：庶，众多。指平民百姓。

〔14〕三才：指天、地、人。

〔15〕经：常。指恒久不变的准则。

〔16〕义：应当遵循的原则。

〔17〕示之以好恶：示，拿出来给人看，使人明白。好，善。恶，不良行为。

〔18〕赫赫师尹，民具尔瞻：出自《诗·小雅·节南山》。光明显赫的尹太师啊，人民都看着你的所作所为。

〔19〕明王：圣明的君主。

〔20〕公、侯、伯、子、男：周代的五等爵位。

〔21〕 鰥寡：鰥，年老没有妻子；寡，年老没有丈夫。这里鰥寡泛指地位卑微的人。

〔22〕 有觉德行，四国顺之：出自《诗·大雅·抑篇》；觉，大。天子有至大的品德，四方诸侯都来归顺。

〔23〕 敢问圣人之德，无以加于孝乎：圣人的品德有比孝顺更大的吗？

〔24〕 严：尊崇。

〔25〕 后稷：周的始祖。

〔26〕 本：指孝顺。

〔27〕 续：指延续宗室。

〔28〕 君亲临之，厚莫重焉：君，指父。父对子，既有君的恩，也有父的爱，所以恩爱之厚重，莫过于此。

〔29〕 不在于善，而皆在于凶德，虽得之，君子不贵也：善，指行敬爱之事；凶，违背礼仪。自身不行爱敬孝道，违背礼德，虽在人上，但有道德的君子却并不以此为贵。

〔30〕 言思可道：思考之后再发言，使言辞符合道义。

〔31〕 进退可度：做事合乎礼仪不越法度。

〔32〕 象：效法。

〔33〕 淑人君子，其仪不忒：出自《诗·曹风·鸛鸣》。淑，善；忒，差。道德美善高尚的人，他的威仪礼节没有差错。

〔34〕 纪孝行：记录孝子侍奉亲人的言行。

〔35〕 严：严肃静穆。

〔36〕 在丑不争：丑，众，即卑贱。处于卑贱地位时要注意与人和睦，不起争斗。

〔37〕 三牲：指太牢（牛羊猪）。

〔38〕 五刑：古代的五种刑法。

〔39〕 要：威逼胁迫。

〔40〕 非：通“诽”，诽谤、诋毁。

〔41〕 顺：顺从。

〔42〕 悌：弟弟对兄长敬爱顺从。

〔43〕 君子之教以孝也，非家至而日见之也：君子教人遵行孝道，不需要去每家每户演示，在家实行孝道，教化之功必然能流行于世。

〔44〕 恺悌君子，民之父母：出自《诗·大雅·洞酌》。恺，乐；悌，易，平易近人。君子性情和顺快乐，平易近人，就像人民的父母一样。

〔45〕 居家理，故治可移于官：君子能把家族整顿得有条有理，那么他治家的办法就能用来做官。

〔46〕 令：命令，此处指错误的指示。

〔47〕 争：通“诤”，谏，直言规劝。

〔48〕 感应：指感动神明。

〔49〕 天地明察，神明彰矣：天地明察圣君的孝，所以神明显现，降下福佑。

〔50〕 故虽天子，必有尊也，言有父也：虽然身为天子，也有比他地位更尊贵的，那就是他的父亲。

〔51〕 自西自东，自南自北，无思不服：出自《诗·大雅·文王有声》。思，语气词。指文王的教化普及天下，受到教化的臣民，地域不分东南西北，没有不心悦诚服的。

〔52〕 上：指国君。进：在朝廷为官。退：退职家中。匡：扶正。

〔53〕 心乎爱矣，遐不谓矣，中心藏之，何日忘之：出自《诗·小雅·隰桑》。遐，远。忠臣对国君时刻怀有爱敬之心，即使不在左右也不觉得距离遥远，因为将爱君之心藏在心中，什么时候都不敢忘记。

〔54〕 哭不偯：偯，曲折委婉。（太过悲痛）哭至气竭，没有委曲的余音。礼无容，言不文：举止礼仪不顾仪容，说话也不经修饰。旨：美，此处指美味佳肴。

〔55〕 三日而食，教民无以死伤生，毁不灭性，此圣人之政也：三日而食，圣人所制丧礼；三日过后必须吃饭，防止因亲人去世过分悲痛多日不食而伤害活人身体，虽然过于哀戚但不至于陨灭性命，这就是圣人丧礼的规定。

〔56〕 衾：被子。

〔57〕 簠簋：祭祀的器皿。

〔58〕 擗踊：擗，捶胸痛哭；踊，顿足痛哭。形容悲痛至极点。

〔59〕 卜其宅兆，而安措之：宅，墓地；兆，坟茔。用占卜选择坟地来安葬死者。

〔60〕 为之宗庙，以鬼享之：（安葬死者之后将其灵位）安置于宗庙之中，以祭祀鬼神的礼仪来祭祀死者。